

Svenska Canada-Tidningen

404 0073. TELEFON 2818. CANADA WEEKLY PRINTING CO. LTD.

PRENUMERATIONSPRIS: Halvt år (6 nummer) \$1.00

En hel års (12 nummer) \$1.80

En halv års (6 nummer) \$1.00

En kvart års (3 nummer) \$0.50

En månad (1 nummer) \$0.15

En vecka (1 nummer) \$0.05

En dag (1 nummer) \$0.02

En timme (1 nummer) \$0.01

En minut (1 nummer) \$0.005

En sekund (1 nummer) \$0.002

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

En ögonblick (1 nummer) \$0.001

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

Enligt det som genom Post eller Express Order eller Postal Note...

De engelska valen.

Unionisterna och Lorderna hade med säkerhet väntat att segra denna gång.

De hade ju själva erbjudit sig att reformera öfverhuset, och den protektionistiska kapphåsten har ej heller ridits under valstriden.

Tvårtom, frågan om tariffreformen hade Balfour alldeles fört utom ramen af den nu pågående valstriden genom att lofva att denna fråga skulle sedes om af parlamentet först efter nästa val.

Men ännu inget klart utslag har utgått af valstriden, och det är fortfarande tvifvel om vilken af de två partierna som kommer att vinna.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

Det är dock klart att valstriden har varit en stor framgång för de liberala partierna, och att de har fått en stor del af de röster som de förtväntade.

De municipala valen.

En liflig kommunal valstrid pågår nu i Winnipeg. De olika aldermannorna och mayorskandidaterna tala i möten och annonsera sina porträtt i tidningarna allt livadt de hinna, och alla parter utlofa att de skola alldeles speciellt beakta skattebetalarnas intressen, om de bli invalda.

Och att döma af de granna valloftena skulle staden gå en ny och ljusare framtid till mötes, hvilka som än bli valda, ty alla lofa de guld och gröna skogar. Men stadens borgare är allmänhet till ej så stora löften, och de vilja helst se att staden utvecklas till en liflig och blommande stad, som strömmar från de många kandidaternas och deras anhängares, ty ifrå om idel nya reformatorer invaljas i City Council och i Board of Control är det skillnaden ändå inte bli så stor — det har man lärt af erfarenheten från föregående år.

I år har man emellertid en klar fråga som utgångspunkt för valstriden, nämligen frågan om den s. k. segregationens vara eller icke vara. Och det lider ju inget tvifvel att ej de båda mayorskandidaterna kunna uppträda inför den stämning som de därvid intagit! Mayor Evans har nu inför undersökningskommissionen meddelat att han har ansvaret för att den yrkesmässiga osedligheten tilläts "segregeras", d. v. s. förläggas inom ett visst distrikt af staden och där tvärt emot gällande lag tilläts tämligen ostfält bedriva sin mestliga handling. Och hans återval skulle alltså betyda att detta tillstånd kommer att fortvara. Mr Martin däremot har förbundit sig att utrota segregationen och se till att några efterlevande, och för hvarje ordningsälskande medborgare bör därför valet mellan

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

Slänt och allvar.

Den talande hunden. För fjtta år sedan hade Tyskland ett djurvärdens under att föreläsa. Det var en häst, som kunde räknas och äfven göra en del annat, som var högst märkvärdigt gjordt — af en häst. De kallade den hästen "Kloke Hans".

Nu har Tyskland fått ett annat underdjur. Denna gången är det en hund. Det är en norsk hund, som lyder namnet "Don" och tillhör en kunglig skogvaktare vid namn Ebers i Kristianstad, nära Hamburg. Det har icke förports om han kan räknas eller ej. Men — han kan tala!

Han kan, förstås, inte ännu konversera lika bra som sin herre eller som andra tyskar i allmänhet är i stånd till. Han kan till vidare en-

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

dena två lifva ganska lätt. Den som det alla minsta känner människorna...

FISKODLING I KINA.

Den äldsta fiskodling i Kina, som landets historia omtalar, var Taotso-kung, som lefde i 5:te århundradet f. Kr. Hans metod, sådan den upprepar till våra dagar, saknar ej komik.

Han gräde en damm och anlade i den 9 små konstgjorda öar. I dammen utplanterades 29 karpborrar om 3 fots längd och 4 karpplanar om samma längd. Detta var i mars månad. Ett år efteråt fannos redan 5,000 fiskar om en, 10,000 om två och 15,000 om tre fots längd i dammen. På tredje året hade deras antal tredubblats.

De 9 öar, som anlades i dammen, skulle inge fiskarne den föreställning, att de befundo sig i Stora oceanen och summo förbi större landmassor.

Den andra fiskodlingen i Kina omfattar hufvudsakligen sötvattensfiskar. Man utar ynglet med ägggnor, fint kl eller pulveriserade bonor. Då fisken når en bestämd storlek, såttes den i dammar, som ej få vara för djupa, då man är rädd för att skillnaden i temperaturen, hvilken som bekant, är högre vid ytan än på djupet, kan skada ynglet. Särskild omvårdnad ägnas dammens omgivning. För plantering af dammens kanter få endast vissa träd och buskar användas. Man tror t. ex. att daggen, som om morgnarna droppar ned i dammen från plantornas blad, är hälsosam för fiskarne. Mången europé, som i det lere eller i södra Kina beundrar en idylliskt belägen fiskdam, måste ovillkorligen beundra de naturliska kinesernas skönhetssinne, dock utan att veta, att dammens vackra inramning beror på praktiska skäl.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle han styra hästarna ur vägen och kom därvid att råta vid trycket, så att skottet brann af och träffade den ena hästen i stället för vargen.

En egendomlig olycksständelse inträffade härom dagen i Messina då farmaren R. Arndstedt skulle köra från hemmet till staden. På vägen fick han se en stor varg framför hästarna, och han drog upp hansen på geväret och skulle skjuta vargen. Men i samma ögonblick skulle

SVARTA HANDEN

ROMAN AF C. F. RIDDERSTAD.

(Forts.)

— Tag plats, herr Robert, tag plats. Här må vi som perlor i guld, som prinsar i en lagarbod, som kyrkogöglar i skrikstäm! Tag plats här och se ej surmenen ut!

— Skall ske, skall ske! gemålde han och fyllede sitt glas. Tillåt mig att få dricka med er — skål, kamrater!

— Bra talad, förträffligt ordad! Lefve vår yngste riddarskandiat! Det är synd, att du ej någon sin beaktning blickar, då skulle med din svada jagas landmarskalken under bordet samt hela ridderskapet och adeln under bänkarna. Skål, Robert!

Robert var i afton vid dåligt lynne. Ej underligt.

Då Robert tog plats, stannade han sig, att han hade ett stort vägar mitt framför sig.

— Kan du säga oss, hvad den där Vauvenard i det hela är för en man? frågade någon af vännerna.

— Han är fransman.

— Det kände vi förut, till och med nästan mera. Vi hafva oss bekant, att han är en grufflig människa; men det var ej det, vi ville veta; vi ville veta — ja, hvad vill du veta!

Sällskapet hade druckit något, så att man ej får ha alltför stora fördringar på samtalstolen.

— Jag känner icke så särdeles mycket denne Vauvenard, gemålde Robert; jag har sett honom några gånger, det är allt. Man har sagt mig, att han skall vara mycket beredd, ha djupa kunskaper, stor världs- erfarenhet, vara symmetrisk bekant med vår tids europeiska förhållanden o. s. v. För öfrigt skall han helt nyligen ha kommit från Frankrike och till min mof medför flera rekommendationer.

— Det där var dock något. Men han talar ju svenska lika bra som en af oss.

— Förmögen han har förberedt sig till sin resa; det gör hvarje klok karl. Få svenskar lära väl fara till Frankrike, utan att ha lärt sig franska språket.

— Han var icke här i afton; vi hade likväl väntat att få se honom.

— Jag vet, att han är bjuden, och han kommer väl, fast senare.

— För min del tycker jag alls icke om den mannen, annär det en annan sammanfattningen af hans ansikte innebär förtroende.

— Hans skämt är bitande, bittert och elakt, och jag kan ej med sådant. Skratrar man åt hvad han säger, så är det blott lösa nervers, ofrivilliga rörelser, öfverdratte maskers pågammna dans. Det är något af en tarentella i hans ord.

— Du sparar icke på stål i dina uttryck, herr! ropade Ros. Skål, skarpladdade gosse! Jag skämmer, ta mig tumor tusan, nu med dig! Gräve Vauvenard har något — jag vet icke hvad! — Han har bjudit mig på sin dotter alldeles som på ett kalas, och jag var ej heller som att vilja taas för mig af rätterna. En fan så praktiskt måhild hade det varit. Ostron och champagne skulle ej ha smakat bättre. Jag älskar flickan alldeles förbannad; men honom? Det var något af en världshusvärd i hans ögon, då han såsom på en matsedel serverade mig sin dotter. För tusan, då jag tänker på, ämnar han väl på något sätt låta honorera sig för sin sålsande gästfrihet.

Bland dem, som druckit mycket, hade Ros utmärkt sig mest. Ansiktet glänste och brann af belåtenhet.

— Det är en fin flicka, ska' ni tro. Heines ögon stråla som en rikligt spridd. Fadern åter — åhja, förstås, ehuru nog har hin hule stöder in teckning i honom än gåde fader. Ar han emellertid rik, som man säger, så åter jag väl upp hela köket, om det gäller.

Roberts förtrytelse väknade. Han tände ej att höra något ondt om Vauvenard. Han icke blott beundrade honom, så mera, han kände sig stå i förbindelse hos honom, att han var honom af hela sin själ blint tillgiven. Det var ju Vauvenard, som förskaffat honom Hillbegard. Ehuru han var nära att på ett häftigt sätt bryta ut mot Ros, bet han sig i stället i läpparna, emedan han ej heller vågade säga mycket emot honom, sin blivande sväger.

— Måhända uttrydde du dig, anmärkte han, mindre härligt om Vauvenard, ifall han själf vore här?

— Död och helvete, ropade Ros, beledrad som alltid, och hoppade upp ifrån stolen, menar du, att jag ej vågar stå fast vid mina ord! Tor du, då jag talar något på en annans rygg, som jag ej kan säga honom i ansiktet? Förbitt, tag tillbaka dina ord, sjeest.

— Forträffligt, dig ej nu, Ros, både flera af vännerna — låt saken falla! Robert var visst icke på sin annans rygg, som jag ej kan säga honom i ansiktet? Förbitt, tag tillbaka dina ord, sjeest.

— Fyllen glaset, go' berrar! Så där ja! Nu måste ni dricka med hvarandra! Litet brutet, litet förlöft.

— Död och helvete, det är icke min svaga sida att vara oförsonlig. Jag antager därför din ursäkt för giltig, ehuru — men må vara — punktum. Robert och Ros drucko.

— Man säger, att baron Anton skall vara kär upp öfver öronen, uttrydde sig nu en tredje, förfolvd till och med, tror jag — huru är det, Robert? Förhåller det sig så, drager han ett ohjälpligt streck öfver dina funderingar.

— Mina funderingar, hvad menar du därmed?

— Gör dig ej så okunnig, då skulle förestå dig så mycket på arfadabiden och andra bakar, att, därest Anton är barnlös, så förlorar vårt ridderskap dess äkthet, emedan det i alla fall finns en baron Ankersparre kvar. Det blefve endast ett vaktombud. Man ärfver baronen och grevetitlar här i landet, som annan lösegendom.

Detta var att beröra den svagaste punkten inom Robert. En sträng av verklig fruktan darrade därvid till inom honom.

— Om någon nu äger skäl att bli förtörnad, är det väl jag, anmärkte han likväl ganska lugnt. Man skulle nästan kunna tro, att ni i afton föresatt er att förolämpa mig.

Han kom nu händelsevis att kasta ögat på kloeken. Hon lemlas endast några få minuter i 12.

— För tusan, afbröt han sig, jag måste aflägsna mig.

— Stopp, herr Robert! ropade lojtnant Ros.

— Stopp, Robert! ropade äfven de öfriga, stopp, stopp!

— Ha vi förolämpat dig? ropade man omkring honom i korus. Ha vi sammansatt oss för att förolämpa dig? — Stopp, min gosse!

— Jag måste aflägsna mig.

— Nej, nej, nej, vasaades man om hvarandra. Hvad var det du skulle säga? Förklara dig! Förklara dig! Ha vi förolämpat dig?

Roberts ögon strimrade på kloeken.

— Kloeken är för dagen och ej för natten — se på oss och icke på den! Da sade, att vi förolämpat dig?

— Ni tyckas i sanning ha för avsikt att göra det, då ni framkasta en så dålig misstanke, som att jag skulle lysa några gånger på min brors baronskap.

— Visserligen föll mina ord sig något ditåt, men min avsikt var alldeles icke att sara dig, försäkrade den, som upptagit ämnet.

— Robert har rätt, och du skall göra honom arbon.

— Det knäppte i uret.

— Jag skänker efter hans afbon — låt mig endast gå!

— Alldeles icke, min herre, anmärkte Ros, alldeles icke. Hedersförbindelser får man aldrig skänka efter. Några af den gamla tidens fridarebygder måste vi väl ännu behålla och hylla. Jag är här domare emellan er och utnämner två till besittare i rätten. Vi skola, min själ, se till, att allt tillgår ordentligt. Na frågas: är du belåten endast och allena med hans afbon? En värld kan äga rättighet mellan skäl och vägg prata följt i vidret, som du nyss gjorde med mig; men en gäst kan aldrig tillgifvas, ifall han — hvilket nu var förhållandet — förolämpar sin värd, ty man skall låta honorera sig för sin något dålig vederlig, så länge han är en god värd.

Det var i detta ögonblick, som Falk inträdde.

— Utan att förstå, hvad frågan gällde, insåg han lätt, i hvilket upprigtigt tillstånd brushufvaden befunno sig.

— Mina herrar, jag bryr mig icke om någon upprätelse från hans sida, förklarade Robert. Släppen mig! Jag har annat att uträtta — släppen mig!

Nu började kloeken slå.

Han tyckte sig höra, hur det gick i trapporna, och han tog för afgjordt, att det var Konrad, som väntade honom.

Tanken att församma mötetiden gick honom djupt till sinnes, och på hvad villkor som helst beslut han att lämna rummet.

Med pågsam och lidelsefull oro vände han sig åt dörren, men kamraternas släppte honom icke fram, han var omkringad af dem.

— Det är bra, mycket bra, sade han — låt mig endast gå!

— Nu är det du, Robert, som förolämpar oss. Da förklarar, att du ej vill ha någon upprätelse — liksom han icke skulle vara värdig att ge dig någon. Hvad svarar du?

Robert tog, men hans ansikte brann af dämpad förtrytelse. Kloeken fortsatte att slå.

— Här måste gå skarpt till, innan allt blir slut. Vid den store Bacchus och den mindre Mars, utan duell kan detta icke sluta. Ladda glaset med fulla slevvar; tolf glas på hvardera sidan, tolf bombertar!

Några kraftigt ljudande trumslag inföll i detsamma i dansmusiken från öns vännerna.

— Ros, Ros, kom! ljud det öfverifrån.

— Bombertar! Ros, kom!

Falk följde de oregerliga sällarnes samtal med stum uppmärksamhet. Roberts ögon, valnögts matta, började gåntra. Kloeken slog nu sista tolfslaget.

— För att rentvå er ära, sade Ros, och med bibehållen riddarlig ära kunna aflägsna er härifrån, afvensom för att visa hvarandra, att i ären män, som förtjuna hvarandras ankning, måste i kamp med hvarandra, segra och möjligris äfven stupas, men ändock icke dö. Död och helvete, den som går nykter ur striden, skola vi kanna med lagrar och här på våra armars; men den, som stupar — gånna vi under bordet. Ha ha ha!

Robert tog, men de utstående, hängande läpparne blefve nästan blåaktiga.

— Hvad är det för dumt skämt, mina herrar! Min tid — jag vill ut härifrån, jag vill ut!

Robert stormade nästan som en ursinnig; men kamraternas vora envisa, och den krets, de slutt omkring honom, höll honom fängslad. Nästan förlagen öfver den vilja obändigheten, irriterad han betedde sig, tog Ros med undfallande foglighet nu till ordet, för att i tid söka afbjörja allt oväsende.

— Du får ej lämna oss forargad, sade han. Om du kommer upp, dit upp i salongen, sådan du nu är, skulle de öfriga gåsterna antingen tro, att något forskräckligt händt dig, eller också kunde man föreställa sig, att vi verkligen förolämpat dig eller du oss. Inlederna får sja. Hedern fordrar, att du lugnar dig, innan du berger dig härifrån. För öfrigt må du efter eget behag antaga den föreslagna dricksuelen eller ej; men var förvisad om att ingen här haf för avsikt att förolämpa dig, äfven om vi just icke så noga beräknat hvarandras ord, utan låtit dem falla allt som det kommit sig.

Roberts spända, lyssnande öron började återigen steg utaför i forstugan, och han fattade ett ursinnigt beslut.

— Tillåt mig att genast gå härifrån, ifall jag tommer dessa glas, kort och godt, i fall jag antager duellen!

— Akta dig, Robert, anmärkte åter Ros, som sag det upphetsade tillstånd, hvar han var försatt. Varan är morandee.

— Jag frågar er icke om varans egenskaper, utan om I genast släppen mig, när jag tom dessa glas?

— Sje, som du vill! Vi gå in där på.

Falk hade fattat tillräckligt af samtal. Det var tiden, stunden, ögonblicket, som var så viktigt för Robert. "Säg att jag kommer", hade han sagt, efter instannandet af biljetten där uppe. Ögonblicket måste sja således nu vara ture, då han lofvat komma. Men hvar skulle motet ske? Falk visste det ej, men äfven han hade hört steg utaför och märkt den oroligt lyssnande uppmärksamhet, Robert egentl. Falk behövde att begripa sig dit ut och se sig om.

De duellerande satte sig med. Med långsam försigtighet började Roberts motpart tömma sina glas.

Robert hastade därest till bordet, och med en fart, nästan otrolig, kastade han i sig det enda glas efter det andra. Innan hans motståndare ännu hunnit halfta antalet af sina stede Roberts glas tomma. Beslutsamt reste han sig upp från bordet; men hans kunn väckade, och för att ej falla fattade han tag i bordskiftvan. Ögonen rallade i hans hufvud, kinden var blek som på ett lik, läpparne darrade. Na utsträckt han ena handens emot dorren, därpå tog han några rasika, hargiga steg emot den. Här stannade han ett ögonblick. Hufvudet och rum gingo rundt omkring med honom, alla föremål mångdubblande sig. Ännu ett ögonblick, och han sjönk vanmäktigt till golvet.

På det att läsaren observerat och lät på kunnna fatta, hvad som nu följde, tillåta vi oss att med några ord erinra om ett föregående samtal, emellan Vauvenard och Konrad, hvarvid den förre föreslog den senare att låta tärningarna afgöra, hvilkendera af dem skulle verkställa den hämd, de svurit, samt att Vauvenard till och med gifvit friherinnan kännedom därom. Da vi nu ämnas skildra den scen, hvarunder tärningarna skola leka sig, ämnar vi först nämna den många måhända anse detsamma för en öfverdrift. Vi tro icke, att det är så. Världshistorien har att fortälja så många vidunderliga tilldragelser, att ingen lärer förmå att appratera några bestämda gränser för lidelsens underbara logik. Hvern förklarar den logiska följeligheten hos de martyrer, hvilka hellre än att svika sin trosbekännelse låto på Roms anstifter offentligt sönderslita sig af vilddjur? De ledes af sin brinnande tro, svarar man, ja väl! Och hvilken logik förklarar väl folks vildande tillfredsställelse, då det isåg dessa om den mänskliga vildjarsandan vittnade tilldragelser? De ledes af sin tro, förklarar man. Godt! Men hvilken bogre rättvisigt bestämda logik kan betinga två så motsatta trosgrunder, ledande den ena till döden, den andra till hat och häm?

Här öppna sig på motsatta sidor om människandans, himmels och helvetes båda portar, och vi famla i det

En van, gemålde Konrad. För hans tyndad och pålitlighet går jag i borgen. Då jag inläst mig i denna affär, fortfor han, nämde jag bland annat, att jag icke ville inflyna mig ensam här eller på det ställe, man behagade utsätta för vårt sammanträffande; och tillhär man mig ej att behålla mitt sällskap kvar, aflägsnar jag mig genast. I ären två, och det är billigt att äfven vi bora vara två. På det att vi i händelse af uppteck icke må kunna vittna ens emot hvarandra, äro vi maskerade och kladda lika. Det är ju så? Men i ett sådant spel, som vi hafva för oss, behöfver jag, såväl som ni, ett vittne, som sakar öfver att allt går ärligt till. Och nu, om ni behagar, låtom oss komma till saken.

Konrad uttryckte sig med så mycket lugn och så bestämt, att man tydligt hörde, det han icke ämnade öfvergifva sin föresats.

— Öfvertygad, att vi, liksom ni, kunna lita på den person ni medför, förklarade den sjömansklädd, må han kvarstanna.

En stunds tyndad inträdde.

Under denna tyndad näkades den andra dominon Falk. Falk förblef örligt stilla, som om han varit fastvuxen. Han vågade knappast andas af fruktan att någon rörelse eller något ord skulle undfalla honom.

Hvad som bör göras, måste göras genast.

— Darom är jag med.

— Intill dess jag uppträdde, var ni ensam om händen.

— Som ni säger.

— Tärningarna skola nu afgöra, hvem af oss händen tillkommer.

— Det erer sin rättighet. Låtom oss börja!

— Undersök tärningarna, om ni behagar; jag har redan gjort det.

— Färdigt.

Under tyndad betraktade motparterna hvarandra genom de svarta maskerna. Konrad tycktes nästan vilja geomtränga sin motståndares mask, så stränder betraktade han honom. Emellertid möttes hans blicker ej af annat än af två mörka, flammande ögon och den döda, stela, svarta, ljutsagade masken, hvilken troget beteckade honom som försiggick därunder.

— Vi börja således, ni eller jag.

Falk förstod den icke rätt, tärningarna skulle afgöra, hvem af dem en viss, fört beslutet hämd borde tillbörja — men hvarken den skulle bestå, och emot hvarken var den riktad? Beklagligt kunde han icke länge frågasatta det, då han visste, att han hade Konrad och trodde sig hafva Vauvenard framför sig.

De trädde nu fram till spejllan. Dansmusiken nådde äfven fram till paviljongen. En jamm ström af låttor bördes i detsamma. De lyssnade därpå ett ögonblick.

Ännu en gång måtte kandidaterna hvarandra.

— Jag ämnar er förordet — slå ni först!

Konrad fattade tärningarna.

— Tre slag — vi rikna ögonen!

Man hörde, huru en hvirlande kull till uppsettles, musiken klingade så luftigt med till dem, som en daga af vingade, leende, jublande andar.

— Tre slag!

— Den, som får de flesta ögonen...

— Den dödar honom.

Falk öfver besynnerliga knusor.

— Men om vi så lika ögon? invände Konrad.

— Naval!

— Då hjälpas vi åt.

Nu ämnade på en gång alla instrumenten i hastigt öfvergående, snabba, men lifvande takt.

— Hämnen förenar oss.

— Få personer — lika klädda — med lika vapen — och ämta för hvarann...

— Det är sant.

— De skola icke kunna förråda hvarandra.

— Ingen skall kunna veta hvem som begott gärningen.

— Om vi då i godo uppgöra saken, kunde vi slippa att kasta tärning därom?

— Nej, vi skola kasta. Det roar mig; det är ett retemedel för mitt sime, och jag behöfver det.

— Till saken då!

Dansmusiken fortfor glad, lifligt, omväxlande och rik på låttor och mil-da tonöfvergångar.

Falk stod i ordets hela mening slagen af häpnad. Han hade aldrig föreställt sig, att så mycket på samma gång kall och beräknad elakhet, sådan hämfull ondska och därjämte lättinnighet kunde finnas. I den uppriska, försände sinnesstanning, hvarti han jässattes, ej mindre af hvad han såg, än af hvad han hörde, var han ett ögonblick färdig att träda fram och aftrycka de närvarande maskerna; men han behjände sig till hvad hade det väl tjänat? Skulle han icke därigenom måhända för alltid förlorat möjligheten att förekomma själva brottet? Han kunde icke förbita, att personer, så häiska, så helt och hållet ledda endast af hämd och hat, äldret ämnade uppgifva sin föresats. Fastän häftigt upprörd, kufvade han sig därfore; han ville se lugnt, höra tydligt, för att där efter kunna handla klokt.

GIVE MOST POWER AT LEAST COST AND LAST LONGEST



It is not only an engine, but a power plant — the one that gives you the most power at the least cost and lasts the longest. It is the one that gives you the most power at the least cost and lasts the longest. It is the one that gives you the most power at the least cost and lasts the longest.

I. H. C. GASOLINMASKINERNA

De behöfver icke någon fackman, som undviker och påpekar för- tjänsterna hos I. H. C. maskinerna. Ni kan själv se, huru en I. H. C. maskin ger mera kraft för mindre gasolin — huru I. H. C. maskinerna ger mera kraft för mindre gasolin — huru I. H. C. maskinerna ger mera kraft för mindre gasolin.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF AMERICA
CHICAGO, U.S.A.

IHC Service Bureau
The Bureau is a center, where the best ways of doing things on the farm, and data relating to its development, are collected and distributed free to everyone interested in agriculture. Every available source of information will be used to answer the questions on all farm subjects. If the questions are sent to the IHC Service Bureau, they will receive prompt attention.

J. R. GOWLER

Arade medborgare

Eder Röst och Edert inflytande

för hans återval som

Alderman

FÖR WARD FEM

Ward 4

MEDBORGARE!

Eder röst och Edert inflytande

för mitt återval som

Alderman

W. R. MILTON

Rösta på John S. Leitch till School Trustee för Ward 5

Han skall troget häfda kretsens intressen och arbeta för skolreformen

Glöm ej att prenumerera på SVENSKA CANADA-TIDNINGEN

SVERIGE - NYHETER

STOCKHOLM.

Antalet emigranter utgjorde under de första 10 månaderna 18-745 mot 13,848 motsvarande till förra året.

Landtbruksstyrelsen begär ett anslag af 100,000 kr. för 1912 åt tuberkulundersökningar inom ladsökgrarne.

Stockholms bankpalats. De olika bankerna i Stockholm äga tillsammans 36 fastigheter till ett värdepappersvärde af cirka 26,900,000 kr.

Vetenskapliga utmärkelser. Medicinska akademien i Paris har valt histologen professor Retzius, Stockholm, till verklig utländsk ledamot.

Nya en-kronor äro nu i allmänna rörelsen. Den första prägningen omfattar öfver 300,000 mynt. De nya 25-styringarna komma innan årets slut.

Tidningen "Socialdemokraten" fylde den 13:de 25 år. Den började utkomma som veckotidning den 13:de 1885 och öfvertråk 1 april 1896 till att bli daglig. I anledning af jubileet utgafs ett särskildt festnummer.

Lifleda. Fröken Olga Baude, anställd på Stockholms telefonkontor, besöfades sig härom dagen lifvet med ett revolverskott i tinningen. Någon anledning till handlingen vet man ej. Hon var omkring 25 år gammal.

Mera brännvin. Enligt afslutadt sammandrag har under oktober vid 105 brännerier tillverkat 4,559,729 liter brännvin. Förra tillverkningsåret uppgick tillverkningsunder motsvarande period till 2,153,321 liter.

Liggande hjulfärderna vid en af Karlbergs skottvaller antråffades härom dagen Joh. Alf. Johansson, bonde i Furuberg vid Ekedal, bortom Karlberg. Han var gift. Han har varit arbetlös och på senare tiden något begifven på starka drycker.

Frågan om "Vasaborgen". Förra generalkonsulin Belinfante-Osberg har från Konungens hov fått ett telegram med uttalande af att han gillar förslaget till upprättande af en Vasaborg på Kastellholmen och donerar ytterligare 21,000 kronor till ändamålet.

Stor leverans. I mitten af oktober månad erhöll aktiebolaget L. M. Ericson & komp. i Stockholm af post- och telefonförvaltningen i Sydfrankrikes förenta stater beställning af en centralbatteristation för 10,000 abonnenter till Kapstadens Leveranssumman uppgår till omkring 350,000 kr.

Försvunnen kvinna. Fröken Adèle Fredholm, dotter till en af de grosshandlare Fredholm i Stockholm, befar sig den 4:de från sin bostad vid Odengatan och har sedan ej återfunnits. Hon var samma dag inbjuden till middag hos en familj på Östermalm, men kom aldrig dit. Man befäran att någon olycka inträffat. Hon brukade ofta företaga promenader utanför staden.

Ett dödsfall. Underrättelse har ingått att prof. Knut Christoffer Thorman afliedt vid 79 års ålder den 3:de i Iguaçu, Brasilien. Han var född i Stockholm och son till bryggaren C. A. Thorman. Redan i unga år afreste han till Brasilien, där han blev föreståndare för kejsar dom Pedro II:s sultiga trädgård. Han fortsatte sedan sina studier och var både före och efter sin professorutnämning lärare i flera skolor samt anlitades gärna som tolk och rådgivare till främlingar som besökte Brasilien. Han efterlämnar maka i andra gifvet samt barnbarn.

Genom druckning omkom härom dagen Hjalmar Svensson, en årig son till hemmansägaren Karl Gust. Svensson i Figgarevalla.

Tillståndsbrev. En meddelat boktryckare Svante Johansson af från tryckeri i Karlskrona utgifva en periodisk skrift, benämnd "Sölvesborgs-Bladet, tidning för Sölvesborgs stad, västra Blekinge och Östra Skåne".

BLEKINGE. Genom druckning omkom härom dagen Hjalmar Svensson, en årig son till hemmansägaren Karl Gust. Svensson i Figgarevalla.

Tillståndsbrev. En meddelat boktryckare Svante Johansson af från tryckeri i Karlskrona utgifva en periodisk skrift, benämnd "Sölvesborgs-Bladet, tidning för Sölvesborgs stad, västra Blekinge och Östra Skåne".

Genom druckning omkom härom dagen Hjalmar Svensson, en årig son till hemmansägaren Karl Gust. Svensson i Figgarevalla.

Tillståndsbrev. En meddelat boktryckare Svante Johansson af från tryckeri i Karlskrona utgifva en periodisk skrift, benämnd "Sölvesborgs-Bladet, tidning för Sölvesborgs stad, västra Blekinge och Östra Skåne".

Genom druckning omkom härom dagen Hjalmar Svensson, en årig son till hemmansägaren Karl Gust. Svensson i Figgarevalla.

Bridded. Hemmansägaren Peter Andersson i Pällycke, Fridlestad, hvilken den 6:de var sysselsatt med körkör i Nätra, föll plösslutigt omkall beordrad fordonet. A. hade trafikat af hjörbländning och dog nästan omedelbart. A., som var 64 år gammal, har i åtskilliga år varit medlem af Fridlestaids skoloråd.

BOHUSLAN. Ett starkt snöfall förelåg natten till den 14:de nov. i Lysekil.

Kallt. Natten till den 6:de visade temperatur på 11 grader under fryspunkten på flera ställen i närheten af Strömstad.

Vid extra bolagsstämma med aktieägarna i Västkustens motorfabrik i Lysekil med anledning af fabriken ekonomiska trångnål visade det sig att bolagets ställning är så pass god att styrelsen föreslog återupplifvandet af verksamheten.

Samvetelst. Stöld af en handväska från en stackars blind kringresande begicks härom dagen på låget från Uddevalla till Vänersborg af en person, som lär heta Karl Winberg från Ryr och fört gjort sig mindre välkänd. Konduktören gjorde ett på grund af knapp tid misslyckadt försök att rädda den blindes egendom. Anmälan till laga rätt komma att följa.

DALARNE. Nio grader kallt var det den 7:de i Falun.

I sitt 60:re år ingick den 10:de postmästaren C. Carlberg i Falun.

Högboanatoriet är nu fullt färdigt och öfverlämnades den 10:de till landstingets representanter.

Gustaf Adolfsfest i förening med invigning af en ny flagga hölls den 6:de vid folkskolan i Skog, Aspeboda.

Meteor. En eldkula passerade på kvällen den 7:de öfver Falun. Meteoren gick i nordlig riktning och tycktes slå ned i närheten af staden.

En känd. I bebet och höften af nedräddad bergmassa blev härom dagen omkring 50-åriga grufarbetaren Nils Nilsson vid Idkerberget. Han infördes till läsasaret.

Afleden äldring. Fru Hanna Snell, född Jacobson, afled den 8:de i Falun i en ålder af nära 87 år. Den gamla, som var änka efter bergslagsaktmästaren C. Snell, sörjes närmast af barn.

En bemärkelsedag för Södra Dalarnes järnväg inföll den 8:de. Det var då på dagen 30 år sedan banden Krybo-Säter öppnades för allmän trafik. Året därpå var hela linjen färdig för trafikering.

Leksandsmördarna. Eriksson och Westlund afledes den 5:de med ordinarie fängstransport från Falun till centralfängelset i Långholmen för att utföra sina straff. Kersti Karl Olsdotter är för närvarande sjuk i väntande på transport till vidare uppjukt.

DALSJÖ. Den första snön i förening med stark nattfrost klädde den 4:de Valbohyggen i vinterdräkt.

Nya kraftstationen i Långed är nu delvis igångsatt. Därvarande pappersfabrik moderniseras för närvarande grundligt.

Ny affär i Färgelanda har i dagarna öppnats af G. Callvin i den nyuppförda gästgärdsgården vid Dyr-torp. Den välutredda och pryddiga lokalen är försedd med ett rikligt, nyinköpt handelslager.

Pick plikta med bruten arm. Ett par unga män roade sig en kväll för några dagar sedan på ett kafé i A. med ett "bryta arm". Det aflopp ej bättre än att den ene, målarbetaren Rolf Forsberg, innan leken lyktades, fick höra öfverrummen afbruten.

Månadsmarknaden i Brälunda var troligt besökt och tillförsel af nötkreatur stor. Kreaturspriserna voro emellertid ganska låga. Sälunda betydande kalffärdiga kor 90-150 och slaktkor 60-140 kronor. En mängd smågrisar salubjoddes till pris 12-14 kronor för månadsgranta djur.

GÖTTALAND. Strandad galeas. Holländska järnvägs "Oscar" på resa från Holland till Stockholm, lastad med 170 ton cementplattor, strandade natten till den 9:de utanför Hablingbo. Fartyget sprang läck.

HALLAND. Skogsegendomen Kragered i Enslövs socken har af Kullbergska stiftsbesittningen till ätzbolaget Alf. Christensen & Co., Torup, för en köpskilling af omkring 150,000 kr.

En afdelning af tyska flottan uppkom härom aftonen i Kungälvskanalen, där den förankrade alldeles under Önsaländan. Dagen därpå besökte Göteborg af ett stort antal tyska officerare.

Donation. Åkefru Emmy Nyander har förordnat, att en nyendes fastighet i Halmlad skall efter hennes död säljas på auktion och att köpskillingen till 100,000 kronor tillfaller Halmlads stad samt utgör en fond till förmån för värmlösa barn.

Öfverenskommelse har efter långvariga underhandlingar träffats mellan Varberg-Atrons järnväg och Halmlad-Nässjö järnvägsaktiebolag om trafikering af sistnämnda järnväg tillhöriga banden Kinnared-Atrons. Härom har ett 40-årigt önskemål förverkligats.

Väderkvamen "Kronan" i Önsala nedbrann natten till den 9:de. Mjölbränn kunde med möda rädda sig i sista stund från den brinnande kvamen, som var i full gång då eldsvadan började. Kvamen var försäkrad för 15,000 kr., men ägaren anses göra en betydlig förlust. Omkring 200 tunnor spannmål lägo för närvarande inne till förmålning.

NORRLAND. Afsked har begärts af polisuppsyningsmannen Aug. Berglund i Boden.

I konkurs har försäts laskedryckerne Aug. Hagström i Sandviken, Gäfle.

Under sinnesförvirring dränkte sig härom dagen 78-åriga Anna Jakobson i Mo Hamnerud, Jämtland.

Järnbruksdriften vid Galströms bruk i Medelpad, som under de senaste åren legat nere, skall under den närmaste tiden återupptagas. Malmen kommer först att hämtas från Bergslagen. Bruket äges numera af Sunda A.-B., hvilket dock ej direkt själf fört bedriva rörelsen.

Järnvägsplanerna i Lycksele. Kommunalförvaltningen i Lycksele, Lappland, har uppdragit åt kyrkoherden Frykholm och stämansmannen Erik Johansson Bergström att uppvaka riksdagen och för densamma framföra de beteckningarna önskan att järnväg till Lycksele snarast måtte anläggas.

SPÄRSTÖR. Försvunnen är en ung uppsareska i tjänstemannaklubben i Umeå, Edis Johansson. Man tror att hon förkortat sitt lif.

Norra Angermanlands folkhögskola invigdes den 6:de högtidligen i närvaro af landstingets ordförande, major Cornell, biskop Lönnegren m. fl.

Järnmallexporten från Luleå, som nu afslutats för i år, har under reglotionstiden uppgått till 1,220,000 ton, den största som någonsin ägt rum på ett år.

Den skada senaste snöstormen förorsakade på telegraf- och telefonlinjerna utmed kusten från Sundsvall till Haldikvall beräknas lågt till 100,000 kronor.

Under skridskoåkning på Hanebojön drunknade den 7:de 11-åriga gossen Olof Lundgren, som till stationsfrivillig Lundgren i Holmsveden, Hälsingland.

Juckasjärvi kommun i Norrbottens län har fått tillstånd att för tillbyggnad af epidemiskuhuset i Kiruna upptaga ett lån af 25,000 kronor. Amorteras inom 25 år.

I djupet. Härom kvällen drunknade vid Svartön vid Luleå maskinstaden A. Vikstens 9-åriga son under skridskoåkning på svag is. Han var föräldrar nans enda barn.

En Gustaf Adolfs-staty skall uppföras på stora torget i Sundsvall. Th. Tharsson betalar kostnaden.

För mordbrand dömdes den 11:de i Härnösand f. hemmansäg. P. Nordqvist från Fråné till 7 års straffarbete.

Sin ena hand afsead fick den 10:de 19-åriga arbetaren Karl Moberg, anställd i Wahlmans snickerifabrik i Gäfle.

Alex Calder Bankir. JÄRNVAGS & ANGEATSAGENT. C. P. R. Employment Bureau. 660 Main Str., Winnipeg. Biljetter via alla järnvägslinjer till alla delar af världen. Skrif eller besök vårt kontor för underrättelser beträffande västra Canada i dess JÄRNVAGSBYGGEN och FÄRMFÖRHÄLLANDEN. SKANDINAVISKA SPRÅKEN TALAR HAR.

geborg Engström vid en lampexplosion svårt bränd i händerna och i hufvudet. Den skadade har nu afliedt på Härnösands lasarett.

Västerbottens läns landsting har ingått till k. mt med framställning om inrättande inom Lycksele i Lappland af ett treklassigt seminarium för utbildande af lärare och lärarinnor vid småskolor inom Västerbottens läns lappmark.

Butikstängningen. Länsstyrelsen har nu fastställt stadsfullmäktiges i Sandsvall förslag i butikstängningsfrågan. Affärerna skola under januari-maj stängas kl. 7, under öfriga månader kl. 8 samt lördagar och dag före helgdag kl. 9 e. m.

Kronans virkesauktion. Vid auktionen i virke från Kronans skogar i Norrbotten såldes den 7:de för 363,808 kr., hvilket med föregående försäljning utgör 2,383,873 kr. Östlida äro ännu betydande kvantiteter. Hela försäljningen i fjol uppgick till 417,000 kronor.

A arbetssparat Gellivare-Perjus fortgår arbetet med all kraft, så att nära 3 mil af den 5 1/2 mil långa banan äro rullslagna. Hela banan beräknas blifva färdig i mitten af februari månad, och byggnad kan betecknas som roford i fråga om järnvägsbyggnad i Sverige.

Järnbruksdriften vid Galströms bruk i Medelpad, som under de senaste åren legat nere, skall under den närmaste tiden återupptagas. Malmen kommer först att hämtas från Bergslagen. Bruket äges numera af Sunda A.-B., hvilket dock ej direkt själf fört bedriva rörelsen.

Järnvägsplanerna i Lycksele. Kommunalförvaltningen i Lycksele, Lappland, har uppdragit åt kyrkoherden Frykholm och stämansmannen Erik Johansson Bergström att uppvaka riksdagen och för densamma framföra de beteckningarna önskan att järnväg till Lycksele snarast måtte anläggas.

SMÅLAND. Af hjärtförslämning afled den 12:de snickaren Karl Elias Pettersson i Karlsnäs, Långsjö.

I den höga åldern af 94 år afled nyligen enkan Inga Lisa Pettersson från Arvidsbygd under Krungsberg i Byarum.

Stadsfullmäktige i Jönköping har beslutit ingå till regeringen med anhöllan om inrättande af ytterligare ett apotek i Jönköping.

Sikrifket i Åsena är nu i det närmaste afslutadt för i år och har i löst inom Jäts församling gifvit betydlig mindre än under förra året.

Nytt bilbolag. I Ekjöps har bildats ett bilbolag, som skall med automobil verkställa transport af post, passagerare och gods, hufvudsakligen i Ekjöps med omnejd.

Elektriskt ljus i Markaryd. Stiftelsekund har ingivits till vederbörande länsstyrelse för Markaryds kraftaktiebolag, som har till ändamål att förse Markaryds stationsområde med elektriskt ljus och kraft.

Dubbelbrolopp firades nyligen i Skillingaryd, då smedmästare bröderna Fritiof Johansson och Johan Johansson från Skillingaryd sammanviggdes, den förre med fröken Ellen Thander från Skillingaryd och den senare med fröken Gertrud Johansson från Åker.

Såldt bruk. Storebo bruk med underlydande omkring 6,500 tunnland areal, hvaraf omkring 800 tunnland åker, har förköpt till ett konsortium, bestående af Aktiebolaget Petré & Co., Gustaf L. Wikströms trävaruaktiebolag, bankdirektör A. E. Schyler, disponenten Teodor W. Jeansson, alla i Öskarhamn, samt grosshandlaren Karl Karizén i Bohult och gölsägare Gustaf Johanson i Fliserud. I köpet ingå, förutom 7 landtgräddar i Årveden 119-125 tunnland åker, det så kallade gästeriet med mekanisk verkstad samt cellulosa-fabriken och alla öfriga industriella anläggningar. Afvensom samtliga lösa och fasta inventarier. Köpskillingen låg röra sig om en miljon kronor.

En sista hälsning från hafvet. I de senare förra året afgick galeasen "Sussex" af Kalmar, kapten E. Segrell från Sölvesborg, destinerad till Uppsala med cementlast. Fartyget måste i Vällareden i Mönsterås skärgård ankra för motvind. Sedan "Sussex" lämnade ankarplatzen har man ej hört af hvarken fartyget eller dess besättning, bestående af kapten Segrell och en besättningskarl. Här gåm är var en fiskare i land på 6:de i Mönsterås skärgård och bitade i en spjötghädd en tonfiskska

Alex Calder Bankir. JÄRNVAGS & ANGEATSAGENT. C. P. R. Employment Bureau. 660 Main Str., Winnipeg. Biljetter via alla järnvägslinjer till alla delar af världen. Skrif eller besök vårt kontor för underrättelser beträffande västra Canada i dess JÄRNVAGSBYGGEN och FÄRMFÖRHÄLLANDEN. SKANDINAVISKA SPRÅKEN TALAR HAR.

af eldsvåda härjades den 14:de ett fabrikskomplex vid Högånsverken. Brandskadan anslås till 337,000 kr.

För sex stölder arresterades den 10:de sotaregisteraren Karl Axel Bengtsson i Malmö. B. är född 1869 i Göteborg och fört straffad för fjärde resan stöld.

Dödad af kolos. F. handlanden Anders Kristianson från Vallarum antråffades härom dagen död i sin stuga. Kristianson, som var 73 år gammal, hade bott ensam i stugan. Anledningen hade han stängt spjället för tidigt och afliedt af koloförgiftning.

Affären Åbron. Helsingborgs rådhusrätt afkunnade den 8:de utslag i målet mot grossh. Åbron för skenköp samt red. Westberg och advokaten Lindh för delaktighet i brottet. Åbron dömdes till 2 mån. fängelse, Westberg och Lindh till 400 kr. böter hvardera.

En hemsk olycka inträffade den 5:de på Astors bangård, Stationskarlens P. S. Pettersson var sysselsatt i en järnvägsvagn, då denna plötsligt sattes i rörelse af en annan vagn. Pettersson kom därvid under hjulet och fick benen korsade samt afled efter en stund. P. efterlämnar maka och 4 barn.

Donationer. Direktören Malte Sommelius i Helsingborg och hans maka hafva till minne af sin silfverbröllopsdag den 7:de ställt 65,000 kr. till Helsingborgs stadsfullmäktiges förfogande, af hvilket belopp afkastningen af 15,000 skilling som asylen för aktningssvårda äldrestögna till gods, och räntan af 50,000 kr. skall användas till Helsingborgs yttre försökshälsa. Dessutom ha makarna som gifva till Malmöhus läns skogsvårdsförening öfverlämnat 10,000 kr.

SMÅLAND. Af hjärtförslämning afled den 12:de snickaren Karl Elias Pettersson i Karlsnäs, Långsjö.

I den höga åldern af 94 år afled nyligen enkan Inga Lisa Pettersson från Arvidsbygd under Krungsberg i Byarum.

Stadsfullmäktige i Jönköping har beslutit ingå till regeringen med anhöllan om inrättande af ytterligare ett apotek i Jönköping.

Sikrifket i Åsena är nu i det närmaste afslutadt för i år och har i löst inom Jäts församling gifvit betydlig mindre än under förra året.

Nytt bilbolag. I Ekjöps har bildats ett bilbolag, som skall med automobil verkställa transport af post, passagerare och gods, hufvudsakligen i Ekjöps med omnejd.

Elektriskt ljus i Markaryd. Stiftelsekund har ingivits till vederbörande länsstyrelse för Markaryds kraftaktiebolag, som har till ändamål att förse Markaryds stationsområde med elektriskt ljus och kraft.

Dubbelbrolopp firades nyligen i Skillingaryd, då smedmästare bröderna Fritiof Johansson och Johan Johansson från Skillingaryd sammanviggdes, den förre med fröken Ellen Thander från Skillingaryd och den senare med fröken Gertrud Johansson från Åker.

Såldt bruk. Storebo bruk med underlydande omkring 6,500 tunnland areal, hvaraf omkring 800 tunnland åker, har förköpt till ett konsortium, bestående af Aktiebolaget Petré & Co., Gustaf L. Wikströms trävaruaktiebolag, bankdirektör A. E. Schyler, disponenten Teodor W. Jeansson, alla i Öskarhamn, samt grosshandlaren Karl Karizén i Bohult och gölsägare Gustaf Johanson i Fliserud. I köpet ingå, förutom 7 landtgräddar i Årveden 119-125 tunnland åker, det så kallade gästeriet med mekanisk verkstad samt cellulosa-fabriken och alla öfriga industriella anläggningar. Afvensom samtliga lösa och fasta inventarier. Köpskillingen låg röra sig om en miljon kronor.

En sista hälsning från hafvet. I de senare förra året afgick galeasen "Sussex" af Kalmar, kapten E. Segrell från Sölvesborg, destinerad till Uppsala med cementlast. Fartyget måste i Vällareden i Mönsterås skärgård ankra för motvind. Sedan "Sussex" lämnade ankarplatzen har man ej hört af hvarken fartyget eller dess besättning, bestående af kapten Segrell och en besättningskarl. Här gåm är var en fiskare i land på 6:de i Mönsterås skärgård och bitade i en spjötghädd en tonfiskska

och i den ett blad, hvaraf det med blyerts stad skrifvet följande: "Sussex" gått läck och sjunkit. Lifbåten sunderslagen. Rådningssköt förordade. Kara hälsningar till min familj. E. Segrell."

SÖDERMANLAND. Öfverkörd och dödad af ett godståg blif den 12:de 17-åriga välsverksarbetaren Erik Wall från Skogstorp. Ett nervositets offer. Bruksarbetaren C. H. Skjöldebrand, ägare till Hansbergs såd i Nishulta socken, förkortade den 7:de sitt lif genom att skjuta sig en kula genom hufvudet. Skjöldebrand var en längre tid lidit af sömnlöshet och hoggradig nervositet. Han var född 1841.

Rask och kry vid 90 år är änkan Brita Kristina Henriksson vid Löten under Fränketorp i Lilla Malma socken. Hon var född den 7:de november 1820. Den äldrestigra bor hos sin son, som är torpare på godset. Hvar dag deltar hon i arbetet och synen är så god att hon ej behöfver anlitaglasögon.

UPPLAND. Dödad af hantåg blif den 12:de förmannen C. Carlsson i Uppsala. Han efterlämnar maka och två små barn.

Under det svåra övåd r., som härom dagen gick öfver Uppland, omkom en arbetare vid Rosersbergs slott, G. A. Westerlund, genom förfrysning.

En dödsfärd. Åkaren E. D. Andersson från Norralje omkom den 6:de genom druckning vid Bergshansa ånbyråsbyrå. Andersson hade i onykteri tillstånd kört med häst och släde ut på bryggan och därifrån ned i vattnet. Den omkomne var 33 år gammal.

Svår olycka. Vid Skutskärs silfverfabrik blif den 8:de maskinsten Johan Bäckström svårt kläm mellan ett par spant, då ett kranhus, af honom sköttes kranarna, af någon anledning störtade omkull. Han infördes till lasarettet i Gäfle. Allvarliga inre skador förelåg. Bland annat hade fem ribben afbrutits.

Stor konkurs. Af Uppsala rådhusrätt har i konkurs försatts byggnadsstaren G. S. Hallström. H. har entreprenad i de stora hospitalsbyggnaderna i Säter, hvilka gå på 2 miljoner. För byggets fallbordande erfordras nu endast 300,000 kr., hvilka H. dock ej kunnat uppbära, emär han gjort stora förluster på detsamma.

VÄRMLAND. Till disponent vid Lesjöfors järnbruk har antagits öfveringenjören vid Avesta järnverk A. Eriksson.

Det s. k. "Slottet" i Sunne municipalsamhälle har af godsägaren Ernst Ohlér i Ö. Entervik sålts till handl. Axel Landström.

Elektriskt ljus från kraftstationen vid Molkoms vattenfall har under löst införts i alla folkhögskolokalerna vid Molkom.

Boda egendom i Åskilsjö socken har i dagarna sålts till Axel P. Johansson och Chr. Storjohann för 52,000 kr. Det är en af de få egendomar på Nässet, som ha någon skog af värde kvar.

fabriker blif den 8:de maskinsten i Kyrkhedens skollus i Ekshärad den 16-19 november. Undervisning meddelades af fackmän i jordbrukslära, husdjurskötsel och bokhålleri m. m. Kursen var afgiftfri.

Dödad vid skenkjuts bil härom dagen predikanten Fredrik Karlén. Den omkomne, som var en i vida kretsar af Värmland mycket känd person, var 55 år gammal samt efterlämnar hustru och flera vuxna barn.

Själfmord genom hängning begick den 6:de skomakaren Karl Vilhelm Persson i Karlskrona, som var född 1872, hade på senaste tiden fört ett i hög grad spjött lefnadsätt. Han efterlämnar hustru och fyra mindrare barn.

VÄSTERGÖTLAND. Ingen taggråd tilläts längre utmed landsvägarna inom Flundre härad.

Nettobehållningen af utställningen i Falköping i somras beräknas till 131 till 14,000 kr.

Elektrisk belysning i Grästorp. I stället för närvarande lufsljuset beständes i senaste kommunalförvaltning med inalles 25 lampor.

Död i Säfvaån vid Allingsås antråffades den 5:de bezaren Tell Persson, som i tre dagar varit försvunnen. Själfmord tros föreligga.

Harpet har utbrutit i Västergötland. Vid Skofte har på jämförelsevis litet område hittats fyra döda harar och på Brunnas vid Skara, tre.

Den ansträngande fältmarschen. Kyrkoherden har i af. let mot ligkmanen i Skaraborgs regemente W. Kuylenstierna för aförstånd under ledning af en marsch dötat K. att under arrest utan bevakning i 8 dagar.

En sorglig olycka inträffade härom dagen vid Ivar Lundbergs spinneri i Balleberga, i det en 13-årig gosse, Gustaf Ragnar Gustafson, från ett lag ramlade ned i en vattenränn och kom under drifhjulet, som korsade hans huvud.

För rån och misshandel haktades härom dagen drängen Vilhelm Johansson från Östingen i Bergs socken. Den haktade hade varit inne i Skofte och — förlöfvat sig. På hemvägen hade han uppmanat och illa misshandlat en dräng vid namn Seger från Hoppetorp vid Skofte.

Ett sockerbetsrekord har satts af Oskar Fredrikson på ett länderi utanför Lidköping. A ett tunnland — hela hans betrad — har han i höst skördat 18,902 kg. sockerbeter med 18 procent sockerhalt. Skörden inbrakte sin ägare omkring 400 kr., medan han för ett närliggande tunnland, odladt med hafre, ej kan beräkna mera än omkring 50 kronor.

En ny grafmaskin för grävning af rördiken föresådes nyligen hos landbrukaren Johan Jacobson i Herregården i Solva Kellum af uppfinnaren Fr. Pettersson från Fagrasanna. Maskinen, som döres af 2 hästar, fungerade utmärkt. En maskin är redan såld till Gamlegrändens egendom i Tun. Priset är 350 kr. Patent har sökts och erhållits i maskinen.

VÄSTMANLAND. Dödsfall. Stadsfiskalen Herman Lindstedt i Köping afled den 6:de i Göteborg, där han vistades för läkarebehandling. Lindstedt, som var född i Arboga 1869, utnämndes till stadsfiskal i Köping 1902. Han efterlämnar maka och två barn.

Vid Kälmaro silfvergruva, där driften varit nedlagd sedan 1902, har de under senaste

Den stadensomföddes med segerhufva Järnvägsstaden Camrose

i Alberta den nya distributionsorten Camrose Man.

JÄRNVAAR I SJU RIKTNINGAR

FEM KOLGRUFVOR I VERKSAMHET

JORDBRUKET ÄR ÖFVERDÄDIGT I DETTA DISTRIKT

VATTNET ÄR AF UTMÄRKTASTE BESKAPPHET BADE FÖR

FABRIKS- OCH HUSHALLSKONSUMPTION

BEFOLKNINGEN ÖFVERSTIGER NU 2.300.

CAMROSE VAXER HASTIGT

INVESTA MEDAN PRISET ÄR LAGT

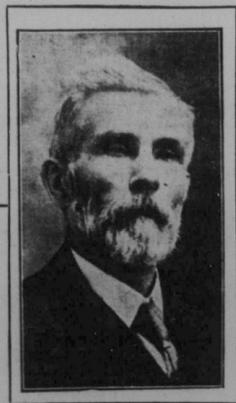
Vidare underrättelser erhållas hos

The Alliance Land & Investment Company Ltd.

RIALTO BLOCK

MAIN STREET

WINNIPEG, MAN.



Rösta på J. G. HARVEY till Controller

UTVECKLING!

FRAMATSKRIDANDE!

THE HARVEY COMMITTEE

Harvey Headquarters: 288 William Avenue

Sänd SVENSKA CANADA TIDNINGEN till släkt och vänner i Sverige!

ATRONISERA SVENSKA CANADA TIDNINGENS ANNONSRER!



H. GRAY

(Auctioneer).

KANDIDAT TILL ALDERMAN

FÖR WARD 3

Till valmannen:—

Jag har under 19 år bott i staden, och nu anhallar jag om ert understöd vid de kommande valen.

Jag har haft framgång i min affär och jag skall i händelse af förnyadt val, använda alla mina krafter för Winnipegs utveckling i allmänhet, och i synnerhet för ward 3. Mina vänner veta att jag är energisk och jag vill i det allmänna intresse använda hela min kraft och affärskunskap till att förbättra staden i alla riktningar mellan warden af de municipala förbättringarna och jag lofar att göra allting för stadens snabba utveckling.

Mitt motto är: uppriktighet och energi.

Jag beklagar, att frågan om det sociala onda dragits fram och införts till valkampanjen. I händelse jag blir vald, skall min sträfvan vara att ge en min tid åt de ekonomiska frågorna och lämna de andra till dem, vilka ha mera erfarenhet, till dess den tiden kommer, att city council tager saken om hand. Då skall jag handla såsom jag anser lämpligt till bästa för det allmänna bästa.

H. GRAY.

Central Committee Room

591 Portage Ave., nära Langside.

TELEF. SHERBROOKE

3422, 3370, 950.

Northwest Committee Room, Sargent Avenue.

Lungotsens BEHANDLING. BOK. 200 Sidig Läkar-BOK PÅ LUNGSOT. Fritt

Denna värdefulla 200 sidiga Läkarbok säger i ett tydligt och enkelt språk, huru lungot kan botas i edert eget hem. Om ni eller någon som lider af lungot, katarr, bronchit, astma eller någon annan hals- eller bröstsjukdom eller om ni är i angripen, skall denna bok visa edert, huru ni skall göra vid edert eget hem. Även om sjukdomen i edert fall är i ett framtida stadium, skall denna bok visa edert, huru andra hava botat sig själva, sedan alla försök med förtärligt och trodde att de vore fullkomligt hjälplösa. Skick gratis till Yonkersen Consumption Remedy Company, 109 Bond Street, Kalamazoo, Mich. och de skola med nöje sända eder, en exemplar denna bok på Svenska språket samt desutom rikligt med mediciner som prof på denna nya behandling fullkomligt kostnadsfritt. Tryck denna bok i edert eget hem, utan att behöva betala för den. Den är skriven i ett enkelt och lätt förståeligt språk. Den kan betyda edert livs räddning.

Forenta Staterna

Han dog på sin post. Då tåget nr 6 å Chicago-Milwaukee-banan härmed passerat Corliss-stationen på sin färd till Chicago, observerade lokomotivets eldar att föraren ej som vanligt gaf varningssignal vid övertagsvagnarna. Eldaren tillropade därför för sin förare — Michael Crowley — men fick intet svar. Han gick då fram till honom där han stod vid maskinen och fann honom död. Hjärtslag hade ändat hans liv. Eldaren förde tåget tillbaka till Corliss, där man tog hand om förarens liflösa kropp och sände en annan förare att föra tåget till Chicago.

Notabelt dödsfall. Den 26 nov. afgick med döden i sitt hem i St. Louis, Mo., mångtjotjärens öfverste Moses C. Wetmore, de senaste 12 åren medlem af demokraternas nationalkomité. Wetmore, som vid sin död var 65 år gammal, var ensdagen före sin timade döds utsett för en olyckshändelse, som var den direkta orsaken till hans bortgång. Han blef nämligen öfverkörd och lifsfärdigt skadad å en gata nära sitt hem. Wetmore hade utan annans hjälp arbetat sig upp till den franska jorna ställning han intog i såväl den politiska som den kommer-

siella världen. Han lärde cigarrmakaryrket hos en liten fabrikant i St. Louis, blef därpå handelsresande för denne; senare blef han delägare i affären och arbetade upp den till en af de största i den branschen.

Gripen Salmonskrifvare. Dr T. J. Lamping, en framstående läkare i Moline, Ill., omhändertogs den 26 dennes af Forenta Staternas marshal med anledning af att han såndt hotbrev och utpressningsbrev till Mrs. W. Butterworth, hustru till presidenten för Deere & Co:s alla industriella företag i landet. Han fordrade att Mrs. B. till honom skulle utbetala \$35,000, i annat fall skulle hennes make blifva nedskjuten å öppen gata. Det tros att Dr Lamping är något rubbad till förståndet. För någon tid sedan blef läkaren arresterad på anklagelse att ha brutit mot hälsovårnsstadgan, i det han till lasaret för operations undergående för en med smittosam sjukdom behäftad person. Doktorn blef frikänd, men han förlorade både anseende och praktik efter den dagen. Han trodde att Mr. Butterworth var själen i anklagelsen mot honom och därför riktades hans hat hot denne.

Milwauees första municipala bal gick af stapeln den 26 dennes och besöktes af 4,000 personer. Man trodde till en början att "de bättre" i samhället skulle hålla sig borta, men så blef icke fallet. Förutom borgmästare Seidel, som ju var själfva själen i företaget, bevisades halen af samtliga aldermän och conntyambetsmän, bankiren John H. Puelleher, pastor Jacobs, presidenten för Normalsskolan, Charles McConny, pastor Fredrick Edwards och andra, hvilka själfva togo sig en svängom.

Stor gåfva till Augustana College. För alla svensk-amerikaner bör det vara en glädjande nyhet, att Svensk-Amerikas äldsta och förnämsta läroverk, Augustana College, i dagarna emottagit en gåfva, som verkligen förtjänar att betecknas som storartad. Fredrick Weyerhaeuser, en nu i St. Paul men tidigare i Rock Island bosatt tysk-amerikansk miljonär, har lofvat att till läroverket låta uppföra en byggnad för musikskola och auditorium, som skall kosta \$150,000. Man har sjö läroverket länge varit betänkt på att söka få särskildt ett auditorium till stånd egär det varit af behöfvat påkallad. Men man har icke vågat sig på det, kostnadssumman har syntits för stor för enanstalt, som dock är beroende af landsmännens öfverviljighet för sin fortsatta utveckling.

Nu har frågan på nämnda sätt blifvit afgjord, läroverket får en auditoriebyggnad, som blir dess stolthet, ett värdigt motstykke till den nya biblioteksbyggnaden, som skänktes af Denkmann-familjen.

Bland skogens vilda djur. Då farmaren Eugene Ray sent i lördags kväl var på väg till sitt hem nära Libertyville, måste han passera en liten skogsdunge som låg utmed vägen. När han nådde fram till den lilla trädgruppen, börde han bakom sig ett låsande ljud, och då han såg sig tillbaka upptäckte han att han var förföljd af en skoek vargar. Snabbt klättrade han upp i ett träd vid vägen. Djuren stannade vid foten därpå och höll vakt. När det dagades på söndagsmorgonen och den stelfrusne farmaren kunde iakttaga sina förfoljares skeppnad såg han att de icke alls voro vargar utan små och stora grisar med knorr på svansen. De stackarna hade gifvit sig ut på vitt och kommit på villoläger. Nu var farmaren icke rädd längre utan steg modigt ned inhand dem och fortsatte vägen till sitt hem.

Negrer på rånaresträt. Flera rån af negrer ha under de senaste dagarna begåtts i Chicago, och polisen har med anledning häraf arresterat 2 negrer, starkt misstänkta för att ha begått brotten. I tisdags var språkärinnan Madeleine Robard, som bor i 5636 Monroe ave., utsatt för en svår misshandel och rån nära sitt hem. Då hon kom midt för Albert Swansons hem i 5554 Monroe ave., greps hon af två farliga handter. Den ene hade sin smutsiga lapp öfver hennes mun, hvarefter de hjälptes åt att bära henne till en obekant tom bakom Swansons hus. Här slog de henne nistan sanslös, hvarpå de drog de mantringarna af hennes fingrar, tog hennes zunder och diamantbrosch samt försvunno. Då den stackars kvinnan kvieknat till efter den brutala behandlingen, släpades hon sig till Swansons hem, där hon mottogs och ompysslades, och hvarefrån polisen underrättades om dådet.

Governör Eberhardt hedras. Mer än 15,000 personer voro härmed dagen med om att hälsa guvernör A. O. Eberhardt välkommen i hans hemstad Mankota, Minn., vid den fest, till hvilken stadens myndigheter inbjöd honom, med anledning af hans återval till sitt ämbete. Väderriken var rågnig och ruskig; annars hade nog in flera kommit tillstådes. Hela Mankota, utan hänsyn till hvad politiskt parti de olika personerna tillhörde, var med vid festen. Flera tusen kommo från andra städer och byar samt från landsorten rundt omkring 2,000

skolborn voro uppställda för att ta emot guvernören, 600 af dem hade flaggor, som de viftade med, då guvernören kom. Och så hurrade de och samlade sig kring guvernören, som tackade dem och de öfriga för deras vänlighet. Så blef det en parad, i hvilken först foro automobilerna med facklor. Därefter kommo brandkåren, polismän till häst, andra rege-

mentets maskkår, arbetare från guvernörens stenbrott, ryttare och försningsmedlemmar. Efter paraden var ett stort möte i operahuset, 2,000 personer sluppo in; de öfriga måste tillbakavisa, emedan det var brist på utrymme där inne. Guvernören, som åtföljdes af sin militära stab, tackade för den heders, som visades honom, och många tal höllos till hans ära.

EN FRAMSTEGSVANLIG MAN FÖR EN FRAMSTEGSVANLIG STAD.



ALD. D. McLEAN.

"Controller" för 1911.

Då borgarne i ett samhälle välja sina representanter bruka de, om de få sköta sig själfva, gifva sin röst till en man, hvilken på ett eller annat sätt tjänat dem och därigenom förskaffat sig ett allmänt förtroende.

Program äro lätt hopgjorda och befinnas ofta vara mycket sköra då de blott äro alster af en viss grups ensidiga och skelva meningar. Or en medborgare — en representativ medborgare — håller på ett dylikt program, blir det till stor skada både för honom själf och för dem han representerar, då resultatet oftast blir att ingenting därpå kan genomföras. Ald. D. McLean's program är ett "framstegsprogram".

Ald. D. McLean, hvilken äger fyra års erfarenhet i city council såsom representant för ward 6, har varit ordförande i "Public works of the city" och äfven i Park Board. Han behöfver således icke uppvisa något program, endast det möjligen, att han alltid visat ett osjälviskt intresse för stadens bästa och alltid i sitt uppträdande varit pålitlig, praktisk och logisk. Han är således "en framstegsman".

Ald. D. McLean anhallar nu om eder röst och understöd till att bli "controller". Han vet med sig att kunna bli till stor nytta för hela staden. I medarbetandet därpå påkallar han förtroendet fullt och medverkan och öfverallt skall med tacksamhet se, att ni på valdagen aflägger er röst för D. McLean och därvid insätter i Board of control "en framstegsvänlig man för en framstegsvänlig stad".

RÖSTA PÅ

J. A. McKerchar

för återval till School Trustee

FÖR WARD FEM

Jag har tjänat "warden" troget i 13 år som medlem af school board och har alltid haft de arbetande klassernas väl till ögonmärke. Om nu mina medborgare välja mig för ännu en period, vill jag allt fortfarande göra min plikt som deras representant.

Wästra Canadas förnämste konservator

Råa Hudar

af alla slag

och Hufvuden af

"Stordjur"

Vi köpa hufvuden af villebråd eller preparera dem åt er.

DEN ALLRA BASTA KONSERVERING AF VILLEBRÅDSHUFVUDEN OCH DJUR.

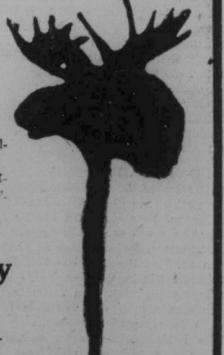
Skrif efter gratis katalog.

E. W. Darbey

233 1/2 Main Street.

Winnipeg.

Officiell konservator hos Manitoba-regeringen.



Eder röst och Edert inflytande utbedes för

G. T. HOYES

Åldermannakandidaten för ward 7

1911-1912

Har bott 17 år i ward 7 och varit i 16 år medlem af School Board, 2 år medlem af municipality township of Kildonan samt 6 år secretary-treasurer för School Board.



Hon mindes. "Har gammal 5 din grandpa, Greta?" "Ja, vet inte, men vi ha hatt honom ryttigt länge."



Inte så lilla ment som sagt.

Truls Persson: "Karna!" Mor Karna: "Ja, hva ä de?" "Hva de ä?" "Jo, den här skökan ä så go' så ja' skulle kunna eda ihjäl mej, Karna."

"Ä' den så go' så du skulle kunna eda ihjäl dej, säger du?" "Ja, de säger ja'."

"Ja, ed du bara, de ä de väl undi."

Historien om en katt

Svensk humorik.

Huru har den där besten kommit in, frågade min hustru. Alla dorrar och frögster äro stängda.

Det är en gåta för mig också, stannade jag. Kanste genom skorstenen, ty kattorna äro utmärkta skrobater.

Du kan inte tänka dig, hvad det odjuret har gjort det trefligt för sig, fortsatte min hustru. Tänk dig, det har dragit fram hufvudkudden och lagt sig på den, och sedan har det ställt fram en skål mjölk åt sig och druckit ur den. Sedan har det formodligen lagt sig till för att på morgonen börja sitt rofveret.

Då Sofi öppnade matsalsdörren, såg det på bordet, och åt en korr. Sofi gick till ett skrik och katten hoppade midt på hufvudet på henne.

Märkvärdigt, mycket märkvärdigt, marmlade jag och funderade öfver, om jag under dessa omständigheter skulle erkänna, att det var jag, som hade haft den med mig hem. Efter en kort fundering bestöt jag mig för att titta stilla så länge.

Hvar är odjuret nu? Inuti pianot. Han sitter fast mellan strängarna!

Låt mig försöka! sade jag och gick in i salen, där pianot stod uppslaget. Jag gick bort till katten, ty om den blott hade det allra ringaste minne, måste den påminna sig, att jag varit dess välgörare. Jag talade till den med den stamma och jamnade som en katt, men den rörde sig ej ur stället. Då kom jag på en god idé.

Vi skola nog få den att komma fram, sade jag. Sätt dig ned och spela en af de värsta Wagnerbitarna, då har.

Och min hustru började hamra löst på pianot. Katten otände som en oslag, men rörde sig ej ur stället. Jag gick närmare och såg, att den satt inklämd mellan strängarna. Tre af dessa måste klippas af, sedan reste den så sig och började sträcka på sig. Jag smekte den, och den såg tacksam på mig. Barnen hade nu också kommit till och började smeka den, och den började att spinna. Det var verkligen ett riktigt rent djur.

Vi måste behålla den, mamma! ropade barnen.

Den svarta mässan. Hvad en färaherde icke duger till.

En hemsk bild ur det mänskliga själslivet. Af Frits Reuter.

Under medeltidens mörka till detta pandemonium af påst, hungersnöd, öfversvämmningar, massmord och öfvermått af djäfvulssabbaten. Den svarta mässan föddes i bondespråkens fruktansvärda dagar, då de små i samhället i sin förtviflan resonerade som så, att den godhetens och kärlekens Gud de fått lära sig endast var de rikes, de stores, kungens, herremännens och prästernas Gud, men att de själva endast voro hans förorsättade, utpinade och öfvergifna styrbarn. Det låg då nära till hands, att den förtvifla allmogens vände sig till denna Guds fiende, till honom som likom de själva var förbannad och förförd, satan själf.

Ute i djupa, öde skogar, på öde be- dar, i mörka hålor träffades de ar- men njoto de den fröbet och drömde den dröm om broderskap, som dagen nekade dem. I fackornas sken under den blodroda månen gick sabbatens ringdans, vildare och vildare, medan oanständiga smådevisor sjöngos mot Gud och jordens maktige. Man och kvinnor kände sig som en enda stor, förpinad och njutningsörstande kropp. Det var icke människor längre. I den vilda dansen, de lossplåpta lidelsernas orgie flammade blodör- sten och vållusten upp med smärtans delirium.

Och då vanvettet nått sin kulmen, kulminerat sabbaten, och man tror sig se honom, som man åkallat och väntat, människans misskände välgörare, satan.

Hans gudstjänst, den svarta mäs- san, börjar, en påst på romerska kyrkans heligaste handling. Man för- nekade sitt dop, hänskor, kysser satansböcken. Man åtjunder helvetets sakrament, därvid en kvinna, sabbatens drottning, så både altaret och hostian. Och satan sätter sitt in- segel, de okänsliga häxmärkerna, på sina tjänare. Och när så fackelorna släckas på satans befällning dra svarta skvar förbi månen och en orgie börjar, som ej kan beskrivas.

Men vid första hanegallet, då det ljusnar vid himlarnas förbräns synerna. Satan försvinner i loger och svafvelstank.

I fackornas bires- och klosterklocka, som ringar till mässan, och sabbatens gåster flyr rysande af köld åt alla håll. Sabbaten är slut.

Efter den tragiska medeltiden följ- de den ljusa renässansen. Den svarta mässan är då längre den förtvifla- de allmogens dystra lidandefäst, den förvandlas till en mötesplats för det depraverade samhället, som söker sadistisk tillfredsställelse i sa- tanismens mystik. Satanismen blir modär. På konung Ludvig XIV's tid blir den svarta mässan populär. Europas finaste namn kompromette- ras med satanismssor, barnaffärer och ritualmord. Den beryktade mar- kes de Sade, efter hvilken sadismen uppkallats, var en fanatisk satanist. I hans simpla böcker skildras gång på gång den svarta mässan med dess blodiga fasor.

Men så kom det med franska revo- lutionen en tid, som var för energisk i sin storhet, för brutal i sin energi för att där skulle finnas plats för satanismens vanvett. Men intet för- går. Satanismen var endast till det yttre besegrad. Den hade alltiut sin- na rötter djupt i livet. Den svarta mässan stod upp igen.

Trog på och bruket af djäfvulss- magi är icke försvunnen i vår tid. Det finns bevis i öfverflöd därpå. Medeltidens häxväsen står ännu i sitt fäste i Europas upplysta länder. Kyrkans satan har sina tillbedjare, sina präster, sin menighet såsom för 200 år sedan. Den svarta mässan har icke dött af ålder. Därom vittna nog de olika ländernas domstolspro- tokoll och polisrapporter. Det var endast för ett par år sedan som två sataniska sekter greps på bar gär- ning i Paris hos den svenske greve- ven Fersen vid Av. Friedland och hos en känd målare vid Boulevard Mont- parnasse. Och just i dagarna väcker afslöjandet af en satanistklubb i New York största sensation inom de amerikanska militärernas värld.

Komma tidigare hem om kvällarna. En af oss måste bort, och då jag af flera försaker är nödvändig här in du, så kommer du att försvinna.

Jag öppnade fönstret och såg ned på gatan. Där nere stod slaktarens vagn full med nyalaktigt lammkött.

— Din utsläp, sade jag till katten. Ser du huru godt ödet är emot dig. Från det ena paradiset faller du ned i det andra.

Därefter kastade jag ned katten i slaktarens vagn. Först såg den sig förförd omkring. Så drog den sig tillbaka till ett horn af vagnen och tog för sig af varorna.

— Sedan den tiden ha vi in- gen katt mera i huset.

Jag svarade Johan, jag är färaherde.

När förhöret var slut, lät sergean- ten de öfriga gå sin väg, medan han bad Johan Knak stanna kvar en stund.

Så snart de nu voro på tu man hand, började sergeanten knuffa och puffa den arme rekryter-färaherden, medan han röt:

— Hvad var det du sa! Färaherde! Nej, en skurk är du! En sam- vettlös hof är du! Blix och dunder! För sjundrande svedda granater och rykande bomber! Sade jag dig inte att du skulle svara! Gudskelof att jag är artillerist? Hvasa!

Och så pröskade han in den artill- eristiska ambitionen grundligt hos Johan Knak, att han ämnat ett halft år därefter kunde tydigt läsa den på hans rygg.

När Johan ändligen slappit från den lektionen, satte han sig — så godt han nämligen kunde sitta efter den betan — och skret ett jammer- ligt bref hem till mor Knak, i hvilket han bedyrade, att hans unga lif stod på spel, ty han skulle aldrig lefvand komma ifrån "eksisen" vid ar- tilleriet. Han ville hellre komma hem igen och vakta får och sitta bakom nagtornshäcken, och aldrig mera skulle han så hunda, och mot färens skulle han aldrig mera vara elak.

Hvad var regn och blåst och smuts och lera där hemma på fältet mot ka- noner och sergeanter!

När mor Knak läst det brefvet, gaf hon sig genast i väg till Schewrin, där hon frågade efter artilleristen Johan Knak.

Man visade henne till kasernen, och då hon där äro frågade efter sin Johan, visade man henne ett sty- ke bort. Där stod hennes Johan fram- för sin sergeant, hvilken äro som bäst höll på att på sitt vanliga äsk- värdt handgräpliga sätt plugga in in- struktion i Johans tränga skalle.

Men nu lade sig mor Knak emel- lan.

Hvad är det här för ena faso- ner? frågade gumman barskt. Hvad knuffen har med min Johan att göra? Hur understår han sig att slå mitt barn? Kan han inte vackert säga: Gör så och så, Johan? Vänd dig åt höger, Johan, eller vänd dig åt vänster, Johan! Då gör den snälle gossen det. Men vänta, han, jag skall missgån på till vår storhertig, jag! Sagdt och gjord!

Det var Paul Friedrich, som då re- gerade. Han börde lugn på gummans tal, ty en god herre var han och mycket gemen af sig, och när hon slat, sade han:

— Nej, mor lilla, släpps lös gossen kan jag ej. Det går inte an. Den som en gång blifvit soldat, han för- blir det, tills hans tid är slut. Jag är soldat, mina söner äro soldater, och den som en gång fått uniformen på, han måste också lära sig exer- cerea.

Gumman ville nu skänka honom en thaler för att underlåta saken, och stack näfven i fickan.

— Ja, sade hon, sådant folk som ni, det är en helt annan sak. Ni har aldrig lärt en någonting annat, men se min Johan, en dag är en färaherde, han.

Paul Friedrich höll på att kikka af invärtes skrätt, men han höll sig all- varsam, så godt han kunde, och åter- tog:

— Jag ser, att du håller mycket af din gosse. Jag skall göra mig närme- re underrättad, och om det låter sig göra, skall du få din gosse hem med dig igen, så han får valla sina får som fort.

Mor Knak knäade och tackade och vandrade tillbaka till kasernen, där hennes Johan för första gången stod på baksitt i full parad.

Johan, sade gumman, nu blir du fri, nu är det slut med alla knuffar och puffar. Jag har varit hos vår stor- hertig, och han skall läsa lagen för den där karlen. — Men hvarför står du här och stampar i kylan? Kan du inte gå in?

Johan såg sig ångsligt om och hvä- skade sedan sakt till gumman:

— I dag är det min hedersdag, mor lilla. I dag är jag en riktig matador och kommander det hela.

— Ah, sade gumman, nu skämtar du väl bara?

— Nej, du skall själf få se, sade Johan. — Pass på nu!

Och därmed började han af alla krafter ropa:

— Å—å—å—å—å!

Och underofficer och artillerister och löjtnant kommo utrusande i en hisklig fart, och löjtnanten frågade:

— Hvad står på, skiltvakt? — Hvad är det?

Johan drog munnen till sitt allra bredaste grin och svarade i förtrolig ton:

— Ingenting, herr löjtnant. Jag ropade bara, för att morsgumman ville se, hur det går till här.

Jo, nu hade Johan ställt till vacker för sig. Nu bör löjtnanten lösa, och när en löjtnant riktigt på allvar blir rädd, så...

— Åk för attan milliarder blist- blå och brunsväda! Ditt himland!

Dåliga tider.



Luffaren: "Snälla från skänken stäckars förolyckad affärsman fem cents till lite vitt och tortt." Fru: "Har ni varit affärsman?" "Ja, men tiderna ha varit sådana, att det inte funnit mycket att göra i min bransh.

"Hvad var det förlags affärer ni var engagerad i?" "Jag sålde sotade glas att titta på solen genom vid soltornörkelse."

Ändå något.



Sölkvisst, som aldrig arbetar lifv et ur sig, ryter Af sin son Charley: "Gör nåt, din förbaskade odaga! Hamta hem en pail bier!"

Det var så att jorden skalf och hällebergen rennade. Det var precis som om världens sista dag varit kom- men.

Åtta vecker vid vatten och bröd, ständrat, arkebusering, sträng arrest, tio års fästning, och en hel hop andra lika trosteriska utsikter, det var det minsta var arme Johan nu fick till förblir en färaherde.

Därmed ropade han fram Johan Knak och sade:

— Gå du hem igen och vakta dina får, ty hvad en färaherde äro må du- ga till, inte är det till soldat.

Korsförklanning kommer plötsligt och är mycket plågsam. Den förorsä- kas af mækelreumatism. Hastig bot erhålles genom att lägga på Chambe- lair's Liniment. Saljes i alla affärer.

Tobak och dess regelrätta behandling

Tillverkningprocess. Tobak är en ört och i likhet med andra växter måste den undergå beredning för att kunna lämpa sig för människans bruk. Det förefinns två stor skildrad mellan på rätt sätt beredd tobak och på fel sätt, endast tillbehör med satanens, som rotlen häftad och till fullt lokat fida. Rätt beredningprocessen betyder lika mycket för tobaken som kokning för fida och jästning för öm. Huru är tobak som på vetenskapliga grunder blifvit beredd för människans bruk.

Hvarför tobaksförbrukare föredraga Copenhagen Snuff framför alla andra sorter af tuggtobak.

Det är fördeligheten i dess rensade form. Det har en angenäm arom.

Det luktbehåller sin arom och styrka. Det är mera ekonomiskt, emedan det varar längre. Det sprickes på, emedan det ej behöfver tuggas utan endast bäst enkelt placeras i munnen i mellan underläppen och gumman.

Det kvämlingar en behaglig och sval öfverkast. Det är tobak, som genom vetenskapliga metoder beredd för människans bruk.

Garanteradt till kvalitet och renhet. Copenhagen Snuff är tillverkad af den bästa, jagade rika och mest aromatiska bladtoak. Hvar till tillästa endast så dans rögrednare, som digtra naturliga besänddelar af bladtoak och åknots rera arom extrakt. Rökningprocessen kvämlingar allt det goda i tobaken och tillgagnar de bittra och svriga besänddelar, som ingår i naturligt bladtoak.

OBSERVERA. Använd endast en mycket riklig kvantitet af Copenhagen Snuff, ty i annat fall kommer Ni att tyka att det är för starkt.

Copenhagen Snuffens beredning är sådant som den är och rik tuggtobak, det medelar derför tobaksstycken i högre och rikare grad än vanlig tuggtobak, på samma sätt som fullt maldt kaffe ger starkare kaffe än groft maldt kaffe.

Copenhagen Snuff är verdens bästa tuggtobak.

National Snuff Co., Limited

900 St. ANTOINE ST., MONTREAL

RIDEOUT & CO
 Just nu ha vi fått ett stort lager barnvagnar etc. Nyaste modeller och moderata priser.
 Kom och se!
H. RIDEOUT & CO., 401-3 Second Street, Kenora

Robson & Peterson
 MAIN ST. KENORA
 försälja nye och begagnade möbler, m. m., till billigaste pris. Verkställa byttningar till moderata priser.
 20 procent rabatt för konstant.
 TELEFON 202.

John Anderson
 Snickare och Byggmästare
 Box 16.
 Bästa arbete till billiga priser. Affischering verkställa.
 SECOND ST., KENORA, ONT.

I den
SKANDINAVISKA BUTIKEN
 få alla sorters sotsaker, Läskedrycker, Frukter, Tobak, Saus och Cigarer. Särskildt billardrum. Högkvalitet för Skandinavien.
HENRY LEA
 Main St., Kenora, Ont.

Swanson & Sandström
 SKRÄDDARE,
 Second Street, Kenora
 Tillverka utomordentligt välbyggda kostymer efter senaste modet till resombara priser. Stadens enda svenska Skrädderfirma. Reparering och pröjning utföres skyndsamt och väl. Kom ihåg oss vid förestående behov.

Stöflar och Skodon
 Agenter för
"THE SLATER SHOE"
 W. A. McLeod & Co.
 144 Main St. Kenora, Ont.

PORT ARTHUR & PORT WILLIAM
 Logen Fort Williams Stjärna.
 I.O.G.T.

har ordinarie möten alla lördagar, kl. 8 e. m. i Free Mission Hall, närl. emot City Hall, Fort William

Port Arthur och Fort William
 OSCAR JOHNSON
 föreståndare för denna tidningsafdelning i Port Arthur och Fort William och omkringliggande trakter, mottager prenumeration och inbetalningar, annonser och meddelanden.

Skandinavien
 Besök vårt nya boardingshus, 254 Bay Street, (Cor. Cort & Bayst.)
 Utmärkt board, per dag eller vecka.
 Fina rum, god upppassning.
 O. Friberg & Co.

Synopsis of Canadian Northwest Land Regulations.
 Any person who is the sole head of a family, or any male over 18 years of age, may homestead a quarter section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. The applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the district. Entry by proxy may be made at any agency, on certain conditions, by father, mother, son, daughter, brother or sister of intending homesteader.
 Entries—Six months' residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within nine miles of the homestead on a farm of at least 80 acres wholly owned and occupied by him or by his father, mother, son, daughter, brother or sister.
 In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section alongside his homestead. Price \$2.00 per acre. Entries—Must reside upon the homestead or pre-empt six months in each of six years from date of homestead entry (including the time required to erect homestead building) and cultivate fifty acres extra.
 A homesteader who has exhausted his homestead right and cannot obtain a pre-emption may enter for a purchased homestead in certain districts. Price \$2.00 per acre. Entries—Must reside six months in each of three years, cultivate fifty acres and erect a house worth \$100.00.
 W. W. CORY,
 Deputy of the Minister of the Interior.

IMPERIAL BANK of Canada
 ESTABLISHED 1875.
 HEADOFFICE: TORONTO
 Grundfond \$10,000,000.00
 Teknad kapital \$ 5,905,000.00
 Inbetald kapital \$ 5,875,000.00
 Reservfond \$ 5,375,000.00

Vezlar eller "Money Orders" utfärdas, betalbara till fulla värdet i Sverige och Norge eller hvarje annan plats i världen. Högsta ränta gifves för sparbankinsättningar från \$1.00 och mera.
J. WALKER,
 Manager Kenora-filialen.

FINLAND
 Sälgt bryggeri. Bryggmästaren Fritz Bauer från Lovisa har af P. Lemströms arvingar inköpt ölbryggeriet i Heinola.
 Biskötkurser för folkskollärare anordnas i Vichtis nästa sommar, såvida begärd statsanslag för ändamålet erhålles.
 Stängd skola. På grund af att smittling är gängse i Kexholms landsförsamling har Tenkala folkskola stängts för två veckor.
 Aldern äldre. Å Gröttabacks egendom i Borgå socken afled härom dagen värdinnan Ester Maria Johanson i den höga åldern af 94 år.
 Ansökt studieunderstöd. Studeranden Maj Schuman har hos senaten ansökt om bidrag ur allmänna medel för studier i hortikultur.
 Genom drunkning omkommo här om dagen torparensen Nikolaj Riishio och arbetaresonen Tuure Jylhä, båda elever vid Hoisky folkskola.

Vid exekutiv auktion inför magistraten i Viborg såldes nyligen restauranör August Mellboms hotell i Andra till konsul Eugen Wolff för 290,000 mark.
 Mistänkt för mordbrand. I St. Michel, har häktats drängen Emil Hokkanen, som misstänks för att ha anlagt brand i en gård där i staden.
 Linnemarknaden i Lahtis den 2 de var ej särdeles liflig, då endast små partier lin hämtats till försäljning. Ländlingen går år för år alltmera tillbaka.
 Gåfva. 3,000 mark skänkte fru Augusta Durheim nyligen på sin 75-årsdag till barnhemmet i Brahestad, hvilket fru D. äfven tidigare understödt.
 För uppförande af ett eget hus för Brahestads seminariskola har senaten till öfverstyrelsen för allmänna byggnaderna disposition ställt 100,000 mark.
 Tammerfors stads budget för 1911 slutar enligt drätselkammarens förslag med en summa af 3,754,260 mark 66 p. Uttaxeringer skulle utgöra 1,184,838 mark 61 p.
 Scharlakansfeber har uppträdt i Kivinebb, där tre af landbrukaren Matti Hännings barn inom en kort tid aflidit. Tidigare ha också inträffat några dödsfall, som troligen förorsakats af scharlakansfeber.
 Björneborgs stad lånar. Stadsfullmäktige i Björneborg beslöt vid sammanträde härom dagen att hos centralbankens för Finlands stads- och landskommuner a. b. anbjuda om ett lån stort 500,000 mark.
 Ett attentat. Från Helsingfors meddelas att inom generalguverören närstående kretsar söker man såsom farliga utmåla hushållningskåpaken i tydlig afsikt att beröfva dem deras statsanslag (1,282,000 mark).
 Kolerafaran öfver. Finska medicinstyrelsen har beslutit att kolera-besittningen vid Taipale skans omedelbart skall upphöra. Dessutom har styrelsen beslutit indraga den ena koleraläkarebefattningen i Björkö.
 Död af karbolyra. Härom dagen intog 23-åriga busstrin till matvaruhandlaren Lundström i Joutseno karbolyra med den påföljd att hon dog efter en timme. Orsaken till busstrin Lundströms handling är ej känd.
 Häktad ryk student. Hos en ryk student Masoff anställdes den 7 de i hans bostad i Dickarsby undersökning, hvarvid hans korrespondens be-

släppte. Studenten, som är anklagd för i Ryssland begånna brott, häktades.
 Ny tidning. "Fram", organ för ungdoms- och nykterhetsrörelsen blir namnet för en ny tidning, som från nästa års början utgifves i Vasa. Denna tidning skall ersätta "Halder" och "Ungdomen", hvilka med detta år upphöra att utkomma. Ansvarig utgifvare blir mag. Johannes Kloekars och redaktionssekreterare redaktör Edwin Sandqvist.
 Donationer. Före kronolänsmanen Laumaki C. L. Henriksson, som afled i maj, har i sitt testamente förordnat Åt Viborgska afdelningen 5,000 mark, hvars räntor skola användas som beviljningar för litterära alster. Utöfver de 2,257 mark som förre svarfvaren, rådmannen Edvard Euberg skänkt till föreningen "De gamla vännen" i Kuopio har han yttligare donerat 3,385 mark till Kuopio handelskolas stipendiefond.

NYA SVENSKA BÖCKER.
 På Augustana Book Concerns, Rock Island, Ill., förlag hafva nyligen utkommit följande nya böcker:
 Lilla Harrys Testamentet, och andra berättelser af Lilli Friedrieb Öfversättning af O. V. H. Med färtrycksplancher. Kartonerad, med tillblad i färtryck. Pris 25 cents.
 Boken innehåller fyra trefliga och intressanta berättelser, särskildt passande för barn i åldern 9-14. Flera vackra plancher i färtryck pryda bokens sidor, och i det hela lämpar sig boken ganska väl till julklapp åt barn i söndagskolan såväl som i hemmet.
 Ett Klöfverblad. Berättelser för ungdom och ungdomsvänner, af Margarete Lenk Öfversättning från tyskan. 160 sidor, Svo. Kartonerad. Pris 30 cents.
 Berättelsen förläggas i Tyskland och är skriven af den så fördelaktigt kända författarinnan Margarete Lenk. Teckningar ur familjelivet hafva alltid ett stort värde, och när de, såsom denna, hvilas på en kristlig grund, så är målet leke allena ut intressera, utan äfven att undervisa och uppbyggja läsaren. Den klass af människor, som författarinnan särskildt vänder sig till, är ungdomen, och denna bok med sin lätta och trefliga stil, sin sunda och kristliga tendens, lämpar sig utmärkt väl att läsas af vår ungdom.
 Ljus och skuggor. Tre berättelser för ungdomen, af Frida von Knioff. Öfversättning af O. V. H. Med färtrycksplancher. Kartonerad med tillblad i färtryck. Pris 30 cents.
 Dessa tre berättelser, förtäta i en treflig och lättfattlig stil, äro särskildt passande att läsas af barn i åldern 12-16. Den sunda moral, som uppstår hela bokens innehåll, borde hafva ett hälsobringande inflytande på barnens sinne. Boken är illustrerad med flera i färtryck väl utförda plancher.
 I Guds skola. Berättelse för ungdom, af Ottilia Wildermuth. Öfversatt af O. V. H. Med färtrycksplancher. Med illustration i färtryck på pärmen. Pris 30 cents.
 En berättelse, afsedd att fostra och undervisa det ungdomliga sinnet och göra det stämmt för livets allvar. Oaktadt de gna genomgående allvarliga tendens, så saknar ej berättelsen liflighet, utan bjuder på flera rätt roande drag. Boken är vackert illustrerad.
 God with us, Immanuel! Stories for children. Collected and translated by Prof. C. W. Foss. With five colored plates and many half-tone illustrations. Price 35 cents.
 Här föreligger en samling berättelser och poem, delvis originala, delvis öfversatta till engelskan. De utgöra god och underhållande läsning för barn. Samlingen lämpar sig särskildt som gåfva till barn vid den ständiga julköptiden. Julstämningen hos barnen kommer att betydligt stöttras genom läsningen af dessa berättelser och poem, som särskildt tilltala barnens hjerta och sinne.
 Stories For Children. By Zach. Topelius, translated by C. W. Foss. Vol. VIII. Illustrated. Boards! Price 25 cents.
 Bland författare på svenska språket intager Topelius oenckigen en framskjuten plats! Som författare var han mångsidig. Hans stil var alltid klar och ren, och hans litterära arbeten äro alla intressanta och underhållande. I större mån än någon annan var han i besittning af förmågan att kunna skriva för alla klasser och åldrar, så att han förstods af dem alla. Hans berättelser för barn, äro öfverräffade. Prof. Foss har allaredan öfversatt sig kunna berättelser till engelskan. Attunda samlingen af nämnda serie har nu utkommit i bokhandeln på öfvernämnda förlag. Förläggare hafva här en alldeles utmärkt julkäffa till sina barn.
 Öfvernämnda böcker kunna rekommenderas från förläggarna, Augustana Book Concern, Rock Island, Ill., och såndas portofritt till öfran angifna adress.

RED WOODS
 MINERAL-VATTEN
 — OOH —
 LÄSKEDRYCKER
 som i fråga om kvalitet ej kunna öfverträffas af andra fabrikat.
"GOLDEN KEY" är vårt fabriksmärke.
E. L. DREWRY, BRYGGERI

DE NYASTE och MODÄRNASTE
Dräkter och Öfverrockar
 ha vi nu på lager till edert påseende.
 Besök oss eller skrif efter katalog och priser.
MODERN TAILORING CO
 293 Port Str. Telefon N. 7684.
 Winnipeg, Man.

Prenumerera på **FREE PRESS**
 Vesta Canadas största engelska dagliga tidning och Winnipeg ledande nyhetstidning. Dess valspråk är "frihet i hand, frihet i religion, jämlikhet i borgerliga rättigheter". Morgonupplagan kostar 50c. pr. månad, aftonupplagan 25c. pr. månad. Den ägnar skandinaverna särskild uppmärksamhet under rubriken "Scandinavian News", redigerad af C. Albin Jones.

Rösta på J. W. COCKBURN till Board of Controll



Ni känner mannen och ni kan lita på honom. Han har alltid kämpat för arbetarklassens väl.

ER RÖST OCH ERT INFLYTANDE UTBEDES FÖR Matthew RODGERS ALDERMANNKANDIDATEN FÖR WARD 3.



Hans program är: utveckling, sparsamhet och en ren medborgarestyrelse samt om möjligt verkställande af lagens bud, af dem, som tillfatts att vaka öfver samhällets välfärd och den allmänna säkerheten.
CENTRAL COMMITTEE ROOMS
 545 Portage Avenue, hörnet af Young
 Telefon: Sherbrooke 3419.

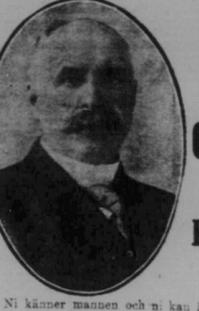
Blackwood's Humle-öl
 svart cherry, ingefärsvin, pepparmyntvin och "hot todd", äro alkoholfria. 40 cents buteljen. Fråga efter dem hos er handlare.
Blackwood's Limited., Winnipeg.
 TELEFON: SHERBROOKE 51.

RED WOODS
 MINERAL-VATTEN
 — OOH —
 LÄSKEDRYCKER
 som i fråga om kvalitet ej kunna öfverträffas af andra fabrikat.
"GOLDEN KEY" är vårt fabriksmärke.
E. L. DREWRY, BRYGGERI

DE NYASTE och MODÄRNASTE
Dräkter och Öfverrockar
 ha vi nu på lager till edert påseende.
 Besök oss eller skrif efter katalog och priser.
MODERN TAILORING CO
 293 Port Str. Telefon N. 7684.
 Winnipeg, Man.

Prenumerera på **FREE PRESS**
 Vesta Canadas största engelska dagliga tidning och Winnipeg ledande nyhetstidning. Dess valspråk är "frihet i hand, frihet i religion, jämlikhet i borgerliga rättigheter". Morgonupplagan kostar 50c. pr. månad, aftonupplagan 25c. pr. månad. Den ägnar skandinaverna särskild uppmärksamhet under rubriken "Scandinavian News", redigerad af C. Albin Jones.

Rösta på J. W. COCKBURN till Board of Controll



Ni känner mannen och ni kan lita på honom. Han har alltid kämpat för arbetarklassens väl.

ER RÖST OCH ERT INFLYTANDE UTBEDES FÖR Matthew RODGERS ALDERMANNKANDIDATEN FÖR WARD 3.



Hans program är: utveckling, sparsamhet och en ren medborgarestyrelse samt om möjligt verkställande af lagens bud, af dem, som tillfatts att vaka öfver samhällets välfärd och den allmänna säkerheten.
CENTRAL COMMITTEE ROOMS
 545 Portage Avenue, hörnet af Young
 Telefon: Sherbrooke 3419.

Blackwood's Humle-öl
 svart cherry, ingefärsvin, pepparmyntvin och "hot todd", äro alkoholfria. 40 cents buteljen. Fråga efter dem hos er handlare.
Blackwood's Limited., Winnipeg.
 TELEFON: SHERBROOKE 51.

RED WOODS
 MINERAL-VATTEN
 — OOH —
 LÄSKEDRYCKER
 som i fråga om kvalitet ej kunna öfverträffas af andra fabrikat.
"GOLDEN KEY" är vårt fabriksmärke.
E. L. DREWRY, BRYGGERI

DE NYASTE och MODÄRNASTE
Dräkter och Öfverrockar
 ha vi nu på lager till edert påseende.
 Besök oss eller skrif efter katalog och priser.
MODERN TAILORING CO
 293 Port Str. Telefon N. 7684.
 Winnipeg, Man.

Prenumerera på **FREE PRESS**
 Vesta Canadas största engelska dagliga tidning och Winnipeg ledande nyhetstidning. Dess valspråk är "frihet i hand, frihet i religion, jämlikhet i borgerliga rättigheter". Morgonupplagan kostar 50c. pr. månad, aftonupplagan 25c. pr. månad. Den ägnar skandinaverna särskild uppmärksamhet under rubriken "Scandinavian News", redigerad af C. Albin Jones.

A. P. CEDERQVIST
 Dam och Herrskräddare
 466 PORTAGE AVE.
 Förfärdigar Herr- och Damkläder
 FÖRSTA KLASSENS arbete garanteras.
 Rikt urval af TYGER och SKINN.
 Gör mig ett besök och full belägenhet tillförsäkras.

SPARSAMHET
 En gyllene regel: att alltid söka spara. Äfven en liten del af månadslönen. Denna del bör sedermera placeras i att den arbetar för sitt eget förökande. Att bereda arbetarfäll för dessa besparingar är uppgiften af det nyligen bildade Scandinavian Canadian Loan & Savings Company. Väl placerade lån, och akt-sam förvaltning i förening med de bästa utskik för snabb utveckling borde ägga anslar, svensk, norsk eller dansk att blifva medlem i och hjälpa till att bygga upp en stor affär. Man bör kar små göra en stor del!
 Scandinavian-Canadian Loan & Savings Company
 BOX 694, WINNIPEG, MAN.

Imperial Bank of Canada
 Aktiekapital \$10,000,000.00 Inbetaldt kapital \$5,330,000.00
 Reservfond 5,330,000.00
 Gällande intresse betalas & depositioner.
 SPARBANKSAFDELNINGEN REKOMMENDERAS.
 Värlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark och äro betalbara i kronor.
 HUFVUDKONTOR. Hörnet af MAIN St. och BANNA-TYNE Ave.
 N. G. Leslie, Manager.
 NORTH END Föial. Hörnet af Selkirk och Main St.

The Empire Sash & Door Co. Ltd.
 Kontor och upplag Henry Ave., Winnipeg. Telefon: 2510-2511. P. O. Box 577.
 Alla sorter af flytade och ohyflade
Bräder
 DÖRRAR OCH LISTER. EMPIRE EXCELLENCE. TAKBELÄGGNING. EMPIRE UPPVÄRMNINGSSYSTEM.
 Vi garanterar pris, kvalitet och samvetsgrannt arbete.
 SÖR ETT FÖRSÖK!

Elektriska Apparater och särskilda delar
 "OLD HOUSE WIRING" en specialitet.
 Reparationer utföras fort och väl.
J. BREWILL ELECTRIC CO.
 PHONE M. 2698. 587 PORTAGE AVE.
 Hörnet af Langside Str.

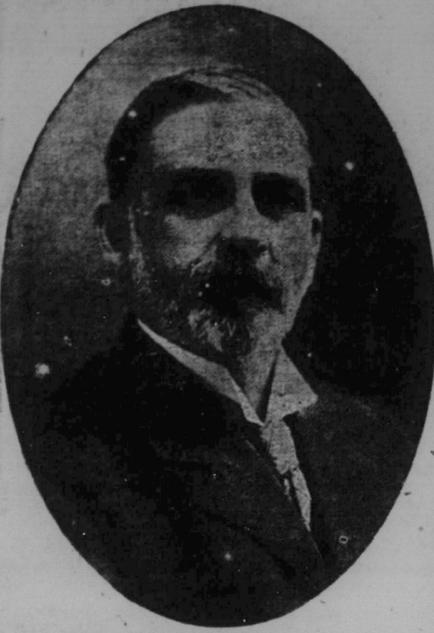
CPR ATLANTIC STEAMSHIPS
 EMPRESSES
 C. O. ROYAL MAIL
 EMPRESSES
 C. O. ROYAL MAIL
 EMPRESSES

JUL Exklusiva Priser.
 — till —
 England, Island, Skandinavien och Kontinenten.
 BILJETTER HVARJE DAG, NOV 11 TILL DEC 31.

Beställ hyttplatser i tid.
 Ni kan annullera en beställning, men får icke alltid en plats i sista minuten. Besök agenten på platsen eller skrif efter närmare upplysningar.
J. S. CARTER,
 General Agent,
 450 Main St., Winnipeg.

ST. LAWRENCE TUBER.	Montreal, Quebec, Liverpool.
Empress of Britain	fred. jan. 13
Chartered Steamer	fred. " 27
Empress of Ireland	fred. feb. 10
Lake Manitoba	torpd. nov. 10
Empress of Britain	fred. " 18
Lake Champlain	torpd. " 24
ST. JOHN OCH LIVERPOOL	
Empress of Ireland	fred. dec. 2
Lake Manitoba	fred. " 10
Empress of Britain	fred. " 16
Empress of Ireland	fred. " 30

GOOD COAL MAKES WARM FRIENDS
Största Kol o. Vedgård
 I VÄSTRA CANADA
 Kontor och vedgård:
 Cor. ROSS & BRANT ST.
 Antracit och Bituminösa kol
 Snabb hemkörning.
 Belägenhet garanteras.
 VED: Tamrac, gran, asp, knubb, och splittad.
CENTRAL COAL & WOOD CO.
 Phone Main 555.



WINNIPEG BEHÖVER EN HVIT STAD. IKKE EN HVIT-TVÄTTAD STAD.

Till Valmännen

Sedan jag senast väddade till eder om understöd vid det förestående mayorvalet, har ställningen betydligt förändrats. Kontrollörerna Waugh och Harvey ha dragit sig ur striden och endast major Evans kvarstår som medkandidat.

Jag har uppskattat mig som medkandidat på begäran af 2000 af stadens valmän. Inför valmännen kommer nu en brännande fråga, nämligen den om segregatad aera distriktet i ward 5. Detta distrikt har påvingats folket af poliskommissionen. Mayor Evans erkänner sitt ansvar, såsom medlem af poliskommissionen. Ingen försväring kan göras, att landets lag medgifver, att "dåliga hus" inrättas i ett afskildt distrikt eller annorstädes. Polisen har handlat utan något försök att försvisa sig om invånarnas mening och utan bemyndigande från valmännen.

Jag vet, att valmännen i Winnipeg icke har någon sympati för denna tolererade last, och att de äro fast beslutna att motsätta sig poliskommissionens förmånenhet att vilja ordna denna fråga i öfverensstämmelse med deras personliga åsikter utan beaktande från valmännen och landets lagar. Jag tror, att detta onda kan utrotas genom ett beslutadt steg från myndigheternas sida. Detta är det enda framgångsrika sättet att lösa denna fråga och är den metod jag tänker föreslå, om jag blir vald. Den stora striden vid detta val står icke mellan mr Evans och mig personligen för ledern att vara staden Winnipegs mayor, utan: skall Canadas lag respekteras och verkställas. Jag vill urytgeligt kämpa för upphäfvandet af den segregatad aera och utrotandet af alla illa beräknade hus, icke blott inom den segregatad aera, utan i hvarje ställe inom staden.

E. D. MARTIN

CENTRAL COMMITTEE ROOMS: 281 Donald Street.

KOBOLD Tool and Cutlery Company Ltd.

424 MAIN STREET. TELEF. 8046. JULKLAPPAR.

Kom och se vårt praktiska förråd af Knifsmiden, silfvervaror och kristall.

ALLA BESÖKANDE VALKOMNA

att stöfva omkring i vår stora affär och taga i betraktande de många nyttiga saker vi ha att erbjuda. De lampas sig som gåfvor till herrar, damer eller barn, till priser, som icke öfverstiga någons förnåga.

Gåfvor till olika familjemedlemmar.

TILL MOR	Saxuppsats \$1.00 till \$6.00	Hockey känger \$3.50 till \$5.00
Toaletsuppsats \$7.50 till \$9.50	Manicureuppsats af gediget silfver \$1.50 till \$9.00	Hockey stafvar 'O. K. Special' \$1.00 till \$5.00
TILL FAR	Picknickfivar 10c till \$12.00	Ladies' Companions \$1.50 till \$2.50
Säkerhetsrakknifvar \$1.00 till \$2.00	Rakstriglar 25c till \$2.50	Rakborstar 25c till \$6.50
TILL SYSTER	Souvenirskedar 75c till \$3.50	Handspännare af äkta silfver \$2.00 till \$5.00
Skridskor \$1.50 till \$5.00	Verktygsådor \$5.75 till \$7.75	TILL BRODER
Hockey skridskor \$1.50 till \$5.00		Hockey skridskor \$1.50 till \$5.00

VAL! ERA PRESENTER I GOD TID!
Vi reservera dem för er.

Någonting måste göras.

Fredag och Lördag

300 MANSDRÄKTER af fint engelskt kamgarv och engelskt och skottiskt "tweeds". Prima i alla afseenden. Värda \$20, \$22.50 och ända upp till \$25.00. Nu fås de för

\$14.90

GA IKKE MISTE OM TILFALLET

100 ULSTRAR för män - af nyss importerad skottiskt och irländskt kläde. Säljas för

\$12.90

ÖFVERROCKAR AF MELTON - Samskinnfordrade och med persiankrage. Extra pris

\$24.50

VI HA ETT PARTI A 36 FINA ÖFVERROCKAR med sammetskrage. Vanliga priset är \$15.00 nu

\$6.90

PALACE CLOTHING STORE

470 MAIN STREET. G. C. Long. BAKER BLOCK

LUND & BARKER

JUVELERARE.

Kom och utvälj era julpresenten bland vårt nya lager af guld- och silfvervaror. Läga priser. Ett enastående sortiment. Kasta icke bort era klockor från "gamla landet". Vi kunna laga dem, så de bli alldeles som nya. Alla sortens klockor lagas och juvelarbeten repareras med garanti.

LUND & BARKER

285 LOGAN AVE. WINNIPEG, MAN.

Rösta på

Ex-Alderman Thomas Wilson

till

Board of Control 1911

Hans program är: Större förråd af godt vatten, och ett mildare vatten; förbättrad spärvgstrafik i utkanterna; billigare bränsla - Toronto får gas för 70c per tusen, vi i Winnipeg få betala \$1.35 - en polispatrull, bättre polis skydd för de yttre "wards" samt uttunnande af ett medel att få bort den dåliga luiten, som strömmar ur kloakröran.

Eder röst och Edert inflytande utbedes för

Theo. Stefanik

till

Alderman för ward 5 för 1911

Valdagen: den 13 Dec. 1910

13 är inspektor af skolorna för de ruthenska och polska nationerna i provinsen Manitoba:

Svensk Medicin.

Det finnes intet land i världen som gjort så mycket för att lindra det mänskliga lidandet som Sverige, och detta endast genom naturliga metoder. Det svenska tillvägagångssättet är erkänt i hvarje civiliserad land såsom naturläkemedel mot reumatism, sciatica, höftvärk, paralyti, nervsvaghet, dålig matsmältning, förstoppning, katar, astma och en hel del andra åkommor.

Medicamenten och piller bota icke, de gifva endast en tillfällig lindring, och ej alltid ens det. Liksom whiskey eller annan alkohol stimulerer systemet för kort tid, så paralyserar medicinen nervcentra och i vissa fall, häfva plågorna, men den kan icke bortskafla källan till det onda.

VIBRATION och ELEKTRICITET

och dessa äro de två huvudbotemedel, hvilka Sverige inför världen visat vara naturens medel att häfva smärtor och bota sjukdomar har gjort och skall göra ännu mera i framtiden för att återställa kroppen än något annat medel.

Ett hälsotillstånd beror helt och hållet af blodets beskaffenhet, och ingenting kan mera rena detta och få det att sjunda i ådrorna, än dessa två botemedel.

GRATIS: Vår berömda 64-sidiga bok "Health and Beauty" sändes gratis och utan alla kostnader till alla dem, som önska återställa hälsa. Betyder föga, om ni anses ert onda vara obotligt eller icke.

Skrif till -

S. G. THOMPSON, Specialist.
P. O. Box 1496.
330-338 Portage Avenue,
Winnipeg, Man. Telef. M. 2966.

God kvalitee, Godt förtroende.

Den enda rätta affärsmetoden.

Köp Edra julklappar i

Winnipegs smarta mäns ekiperingsaffär

Säkerligen skola de era vänner gifva sin stora komplimang åt er gods smak och omdöme.

Att här uppräknat alla saker, som vi sälja i vår butik, tilläter icke ett begränsadt utrymme. Vi ha hundratals ställa presenter för er för priser från 50 cents och högre.

Stiles & Humphries

261 Portage Ave. 480 Main St.

WINNIPEG'S SMART MEN'S WEAR SHOP.

LANDSMAN

gören Edra rättigheter gällande genom att uttaga

EDRA MED-BORGARE-PAPPER!

Undertecknad, Svenska Canada-Tidningens kassör, som af regeringen i Ottawa utnämns till "Kommissionär för naturalisering", har nu erhållit alla för utfärdandet af naturaliseringspapper nödiga dokument och ombestyr dessas insändande till vederbörlige domstol för slutbehandling.

Alla landsmän äro välkomna till S. C. T:s kontor, där de förberedande papperen utfärdas af mig.

Högaktningfullt,
J. ALFRED HANBERG,
Commissioner of Naturalization.
Adress: 325 Logan Ave., S. C. T:s kontor, Winnipeg

Det är en sällsynt sak, då influensan öfvergår till luftförskallarr. Detta kan förhindras genom att använda Chamberlain's Cough Remedy, hvilket icke blott botar influensa, utan äfven motverkar all början till katar. Säljes öfverallt hos handlarna.

Köp Grain Growers' Grain Co. AKTIER

DEN BÄSTA SPEKULATION NI KAN GÖRA.

1. Emedan dessa aktier utbjudas för \$5.00 lägre per styck, än de i verkligheten äro värda.
2. Emedan dessa aktier stiga i värde.
3. Emedan ni får god ränta å era pengar, och denna ränta står er till godo sedan 1 Juli 1910, äfven om er inbetalning skett nyligen.
4. Emedan ni bidrager att upprätta ett stort kooperativt bolag, som kommer att inbepara åt er hundratals dollars i hvad ni koper eller säljer. Detta bolag har redan skaffat er hundratals dollar genom att bringa upp spannmålspriserna.
5. Emedan detta är en säker och sund spekulatjon. Bolaget hvilat nu på säker grund; det gör ofantliga affärer, behärskar fjärdedelen af västra Canadas spannmålsmarknad och har inöstat en god vinst allt sedan sitt startande. Bolaget är aktiebolag, d. v. s. med begränsad ansvarighet, så ingen aktiesägare svarar för mera än det belopp han tecknat.

Aktierna utbjudas nu för \$25.00 per styck. Endast farmare, farmares hustrur eller söner öfver 18 år, kunna erhålla aktier, dock ingen mera än fyra. Lätta villkor, hvilka kunna lämpas efter omständigheterna. Cirkulär angående bolaget, skrifna å ert eget eprikk, skola tillsendas er.

Grain Growers' Grain Co. Ltd.

Har säkerhet i WINNIPEG

Registrerad i MANITOBA

Mkt: Alberta-farmare lands stads sig 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

DE LANDSFLYKTIGE

EN BERÄTTELSE FRÅN TVÅ VÄRLDSDELAR

af
A. CONAN DOYLE.
Öfversättning från engelskan

(1904)
— Rådadt mig! Det är ni, som tvivlar på mig här till.

Den största favoriten lutade sig mot soffan. Ögonlocken voro till hälften slutna öfver hennes gnistrande ögon och hennes läppar skildes åt, så att de hvita tänderna syntes. Detta var den verkliga Françoise de Montespan, en katolik värelse, krypsande ihop för att störa på sitt offer, bra också den ödmjuka och milta kvinnan som vunnit kungen genom fagra ord. Madame de Maintenon hade hade blifvit skrad under striden, och blott droppade från hennes fingrar, men ingen af dem gaf att hära. Hennes klara ögon voro fastade på hennes forna rival, såsom man fixerar ett lömskat och svagt djur, hvilket man söker behärska med sin starkare vilja.

— Jo, det är ni, som drivit mig här till — ni, som jag uppgjorde, då ni led brist på allt, ja till och med mat. Hvad ägde ni ingenting — ingenting annat än ett namn, som väckte öje. Och hvad gaf jag er? Allt! Ni vet, att ni fått allt af mig. Pengar, ställning, tillräde till hofvet. Allt detta har ni fått af mig, och nu hämnar ni mig.

— Madam, jag hämnar er ej. Jag beklagar er af hela mitt hjerta!

— Beklagat! Ha, ha! En Mortemart beklagar af enkan Searon! Låt er medlökna göra er tacksamhet sällskap.

— Edra ord sara mig ej.

— Jag kan förstå, att ni ej har några känslor.

— Ej, då mitt samvete är rent.

— Ah, det pågår er ej?

— Nej, nej! Ej i detta fall, madam. Jag har aldrig tänkt illa om er.

— Om mig! Oh, kvinnan, kvinnan! — Hvad har jag då gjort! Kungen kom till mitt rum för att närvara vid sina barns lektioner. Han pratade. Han frågade efter min åsigt om att det ena än det andra. Kunde jag tåga? Eller kunde jag säga annat, än hvad jag tänkte?

— Ni gjorde honom avfog mot mig.

— Om jag hade ledd honom på dygdens väg, så skulle jag i sanning kunna mig stolt.

— Ah! Det där låter vackert från edra läppar.

— Jag skulle vilja höra det ifrån edra.

— Och sålunda stal ni, enligt er egen bekänneelse, kungens kärlek från mig, ni, den mest dygdiga enka.

— Jag var er tacksam och tänkte endast med vänlighet på er. Ni har som ni så ofta sagt, varit min välgörarinna. Ni behöfde ej upprepa det, ty jag har aldrig ett ögonblick glömt det. Om likväl kungen frågat mig, om hvad jag tänkte, så förnekade jag ej, att jag sagt, att synd är synd, och att det skulle vara honom värdigare, om han befridade sig från de bejor, som bundit honom.

— Eller utbytt den mot andra?

— Pliktens, ja.

— Pesh! Ett hyckleri gör mig sjuk! Om ni låtsar vara nakna, lyfter för att ni ej i klostret! Ni vill hafva det bästa i både denna och den kommande världen — inte sant? — erhålla allt, som hofvet kan gifva, och på samma gång låtsas vara religiös. Det är onödigt att göra det med mig. Jag var ärlig, och hvad jag gjorde, gjorde jag öppet. Ni dölar er bakom edra prester, biktfaeder och bönböcker — tror ni, att ni kan bedraga mig, som ni bedragit andra?

— Hennes motståndares ögon gnistrade. Hvad ni vill, sade hon. Det gör mig ej mer än er papejags prat i er antechamber. Men rör ej vid det, som är heligt! Oh, om ni blott kunde höra edra tankar till sådana ting... om ni ville vända dem inåt, innan det är för sent, och se hur lastbart och uselt det låter varit! Hvad kunde ni hafva strättat! Hans själ var i er hand såsom leran i skumakarens Om ni hade höjt honom, om ni sökt framkalla allt ädelt och godt hos honom, hur skulle er namn varit älskadt i både palats och koja! Men nej, ni drog honom ner i dym, ni förlösade hans ungdom, ni lockade honom från hans maka, och ni fördärfvade hans mannaålder. Ett brott, begånget af en så högt uppsatt, föder tusende andra hos dem, som se upp till er som exempel. Och allt, allt detta hvilat på er själ. Akta er, madam! Akta er för Guds skull, innan det blir för sent! Med blott några få år kvar att lifva, då när detta bruna hår grånadt, när denna hvita kind är insjunknen, när glansen i dessa klara ögon är fördunklad... då må God förkåta Françoise de Montespan's syndiga själ.

— Hennes rival hade vid dessa bögfärdiga ord lätit sitt hufvud sjunka för ett ögonblick. För första gången i sitt lif stod hon svarlös och kufvad, men därpå reste sig hennes häfningsstridslystan sinne, och han såg upp med förakt.

— Tack! Jag har redan en biktfaeder, sade hon. Försök ej att slå dunster i ögonen på mig. Jag känner er för väl.

— Ni tycks känna mig sämre, än jag väntade. Om ni känner mig så väl, så säg, hvad är jag?

— Hela hennes rivals bitterhet och hat genjöf i hennes svar — Ni är, sade hon, mina barns guvernant och kungens mätress.

— Ni misstager er, svarade madam de Maintenon lagnt. Jag är edra barns guvernant och kungens maka!

TJUGUFÖRSTA KAPITLET.

Mannen i vagnen.

— Ofta hade de Montespan låtsas svinnna för att afväpna kungens vrede. Därpå hade hon slagit armarna om hans hals och vunnit medlidande, hvilket är kärlekens tvillingssystem. Men nu visste hon, att det var förfångt. Hon kunde ej tvifla på sanningen af hvad hon hört. Det var någonting i hennes rivals önske, ögon och lugna röst, som öfvertygade henne. Hon stod ett ögonblick bedöfvad, flämtande, med utsträckt händer samt glanslösa och slöa ögon. Därpå föll hon med ett jämmerfullt framstupa samsving, vid sin rivals fötter.

— Madam de Maintenon bjöde sig ner och lyfte upp henne i sina starka armar. Hennes ögon uttryckte sorg och medlidande, då hon såg ner på det bleka ansikte, som hvilade vid hennes bröst. All bitterhet och stolthet voro försvunna, och ingenting annat fanns kvar än den tår, som glänste under de mörka ögonhåren, och det självsvaldiga draget kring munnen. Hon lade ned henne på divanen och stack en kudde under hennes hufvud. Därpå samlade hon ihop alla de juveler, som lägo kringströdda på matten och lade in dessa i den öppna lådan. Sedan hon låst den och lagt nyckeln på bordet, så att den föll i ögonen, slog hon på en gongklocka, som tillkallade den lille svartepagen.

— Din matinor är illamående, sade hon. Gå efter hennes kammarjungfru. Och sedan hon gjort allt, som stod i hennes makt, lämnade hon det stora, tyta rummet, hvarest hennes sköna rival låg bland sammet och förgyllningar, liksom en brunten blomma, hjälplös och utan hopp.

— Så snart denna återfått samsen, skickade hon bort tjänarne och låg sedan med knutna händer och dyrdot önske, uppiggande plåner för framtiden. Hon måste veta, det var säkert, ej endast emedan det var kungens befallning, utan emedan hon blott hade att vänta sig elände och förakt i det palats, hvarest hon forut varit allsmäktigt. För en gång hade hon visserligen bibehållit sin ställning gent emot drottningen, men hon insåg, att hennes rival var en helt annan person än den svaga Maria Theresa. Nej, hon måste erkänna sig besegrad och gifva vika.

— Hon reste sig upp och kände med sig, att hon hade märkt tjugu år på en timme. Hon hade ålärnt att göra och göra var knapp. Hon hade kastat ifrån sig sina juveler, då kungen hade talat med henne, som om de skulle kunna hafva uppgjort hans kärlek, men nu, då kärleken var borta, fanns intet skal, hvarest hon skulle göra sig af med dem också. Om hon hade upphört att vara den mäktigaste kvinnan i Frankrike, så borde hon likväl kunna blifva den rikaste. Hon skulle få pension, och den skulle blifva lysande, ty Ludvig var alltid friskostig. Därtill kom allt, som hon samlat under alla dessa år. — juveler, perlor, guld, vasser, tafior, krusifixer och klocker. — allt motsvarande ett värde af många millioner livres. Hon packade spjält in de dyrbaraste smyckena, och de, som voro lättast att föra med sig, under det att hon anförtrödde det öfriga i sin broders värd. Hela dagen arbetade hon med feberaktig energi, och gjorde allt möjligt blott för att förströ sina tankar. När kvällen kom, var allt i ordning, och han hade befallt, att hennes andra saker skulle skickas efter henne till Petit Bourg, till hvilket slott hon ämnade flytta.

— Hon fattades en half timme i den öfverenskomna tiden för hennes afresa då en ung ädling anhöll om förtredden. Han kom med ett bud från hennes broder.

— Monsieur de Vivonne är lelden öfver, att ryktet om er afresa spridits kring hofvet.

— Hvad bryr jag mig därom, svarade hon med sin forna stolthet.

— Han säger, madam, att hofmännen ämnat säga sig vid västra porten, och att madame de Nenny, heruginnan af Chambord, mademoiselle de Rohan och...

— Hon ryste vid tanken därpå. Att afresa från palatset, hvarest hon varit mer än drottning i så många följanders åsyn! Efter alla dagens fördömligheter var denna den värsta.

Hennes mod var slat. Hon kunde ej bära det.

— Säg min broder, monsieur, att jag skulle vara honom tacksam, om han ville ställa så, att min afresa må blifva hemlig.

— Han bad mig säga er, att han redan gjort så, madam.

— Ah! Vid hvad tid?

— Genast! Så snart som möjligt.

— Jag är i ordning. Vid västra porten?

— Nej, vid östra. Vagnen väntar.

— Och hvad är min broder?

— Han skall möta oss vid parkgrunden.

— Hvarför?

— Emedan han betrakas, och om man finge se honom vid vagnen, skulle det strax blifva lekat.

— Godt. Om ni vill vara god och bära min kappas och det här skrinet, så gifva vi oss i väg genast.

— De gingo en omväg genom de mindre besökta korridorerna. Hon smög sig bort som en bopstjaling, med kappshongon nerdragen öfver ansiktet och fick hjärtsklappning vid hvarje steg, som höfdes. Hon mötte emellertid ingen och anlände snart till mötesplatsen. Ett par troiga schweitziska gardister stodo stödda mot sina gevär, och lampan öfver dem lyfte på vagnen, som väntade. Dörren var öppen, och en lång kavaller, insvept i en svart kappas, hjälpte henne in. Därpå satte han sig midt emot henne, slog igen dörren, och vagnen körde utför stora vägen.

— Det hade ej förvånat henne, att denne man satte sig inuti vagnen, ty det var brukligt att hafva någon såsom beskydd, och hennes broder skulle säkert sedermera intaga hans plats. Hon fann det högt naturligt. Men sedan tio minuter förflytt, och han hvarken rört sig eller sagt ett enda ord, så tillade hon nyfiket på honom i dunklet. Då han hjälpte henne in i vagnen, hade hon märkt, att han var klädd som en gentleman, och på hans buggning hade hon med sin erfarenhet sett, att han troligen var hofman. Men så vidt hon kände hofmännen, så voro de artiga mot damerna och pratsamma, men denne man satt där så tyst och sluten. Åter ansträngde hon sig för att kunna se honom. Hatten var neddragen och ögonen öfver öfver den delen af ansiktet, men hon såg två ögon, som sågo på henne liksom hon på honom.

— Slutligen gjorde tystnaden henne orolig och hon beslot att bryta den.

— Monsieur, nu hafva vi säkert ferat förbi porten, hvarest min broder skulle mota mig.

— Hennes följeslagare satt oroligt utan att svara. Hon tänkte att möjligen vagnsbullst öfverströkt hennes ord.

— Jag säger, monsieur, uppretrade hon, intande sig framåt, att vi hafva passerat det ställe, hvarest vi borde mota monsieur de Vivonne.

— Han låtsade om ingenting.

— Monsieur, utropade hon, jag säger återigen, att vi äkt förbi porten. Istelt svar.

— Hon ryste till af fasa. Hvem kunde denne man vara. Därpå föll det henne in, att han möjligen var stum.

— Kanske monsieur ej kan tala? Gif mig i så fall ett tecken, så förstår jag. Men han satt fortfarande stolt och tyst.

— Hon fattades af en plötslig ångest öfver att vara innesluten i mörkert med denna stumma värelse. Hon skrek till i sin forskräckelse och sökte öppna fönstret och vagnsdörren. Men en hand af järn fattade tag i hennes och tvang henne ner på sin plats. Och mannen hade likväl ej rört kroppen, och intet annat ljud höfdes än skramlet af vagnen och de galopperande hästarna. De befunno sig redan ute på landsbygden, långt från Versailles, och det hade blifvit mörkare, himlen betäcktes af tunga moln, och åskan höfdes i fjärran.

— Hon lutade sig flämtande tillbaka mot vagnsdörren. Hon var en modig kvinna, men denna plötsliga fasa hade öfvervaldigt henne just nu, då hon var som svagast. Hon kröp höj i hornet och sträddade med vidöppna ögon på mannen midt emot sig. Om han blott ville säga någonting. Det var nu så mörkt, att hon ej kunde se honom, och allt efter som övadret nalkades, blef det än mörkare. Åter fann hon tystnaden outtrösklig och beslot sig för att bryta den till hvad pris som helst.

— Monsieur, sade hon, ett misstag måste vara begånget. Jag vet ej med hvad rätt ni hindrar mig att draga ner fönstret och gifva mina befallningar till kuskjen.

— Han svarade ej.

— Jag upprepar, att det är ett misstag. Detta är min broders, monsieur de Vivonne's vagn, och han är ej den man, som skall tala till hans systers misshandlas.

— Några stora redpöppror slogo mot fönstret. Molnen voro tunga och tjocka. Den örtriga figuren var nu alldeles osynlig, men så mycket forskräckigare till följä skräk. Hon skrek af fasa, men hennes skrik hade ej mera resultat än hennes ord.

— Monsieur, utropade hon, i det hon böjde sig fram och fattade honom i armen, ni skrämmar mig. Har jag någonsin gjort er något ondt? Hvarför är ni så härd mot en olycklig kvinna? Tala till mig! Tala för Guds skull!

Fortfarande höfdes intet annat ljud än regnet, som slog på fönstret, och hennes egen hastiga andhämtning.

— Kanske ni ej vet, hvem jag är? fortsatte hon, i det hon sökte antaga sin vanliga befällandande röst. Ni skall lära känna, då det är för sent, att ni har valt orätt person för ett oödlörliga skämt. Jag är markisinnan de Montespan och är ej en person, som glömmen en förolämpning. Om ni något känner till hofvet, så bör ni veta, att jag har mycket inflytande på kungen. Om ni är för mig bort i denna vagn, så skola snart efterforskningar verkställas, och ni skall blifva straffad, om jag blifvit förolämpad. Om ni vill... Himmel! Haf förbarmande!

— Det blixtrade till, och ett ögonblick var så väl vagnen som omgifningen klart upplysta. Mannens ansikte var blott på en hands afstånd från hennes, hans mun var öppen, och hans ögon lyfte af hån. Hvarje detalj framträdde tydligt — hans vidöppna mun och röda tunga, de breda, hvita tänderna och det korta, spetsiga skägret.

— Men det var ej blifven eller det häleende, grymma ansiktet, som kom Françoise de Montespan att rysa till. Det var därför, att hon mest af alla fruktade denne man, och minst väntade att få se honom.

— Maurice! skrek hon. Är det du?

— Ja, min lilla gunna, det är jag. Vi hafva slutligen återtränats efter så lång tid.

— Oh! Maurice, hur du skrämt mig. Hur kunde du vara så elak! Hvarför ville du ej tala till mig? — Emedan det kändes så lifligt, att efter alla dessa år, åter ha fått dig för mig själf. Ah, älskling, jag har länge väntat på denna stund.

— Jag har handlat illa emot dig, Maurice. Mycket illa. Föråt mig.

— Vi bruka ej förlåta i vår familj, min älskade Françoise. Ah, det är som i forna dagar, då vi äkte tillsammans? Till och med just i denna vagn. Det är samma en, som förde oss från kyrkan, hvarest du afgaf ditt löfte. Jag sitter som jag satt då, och du också. Jag tog din lilla hand i min och tryckte den så hårt och...

— Oh, din skär, då har vridit min hand ur lell! Du har brutit mitt arm.

— Väst inte, gunman min. Och kommer du ihåg, hur du försäkrade, att du älskade mig, och jag lutade mig fram mot dina läppar och...

— Oh, hjälp! Usling, du har skrat min mun. Du har slagit mig med din ring.

— Slagit dig! Hvem skulle då tänkt sig, att ett sådant öde väntade oss? Tag detta och detta också!

— Han slog vildt efter, hennes ansikte i mörkert. Hon kastade sig ned på golvet och borrhade ner sitt hufvud i dynorna. Med en vansinnig styrka och raseri slog han omkring sig, trädde henne, kullarne, trar, betet, hvar som helst utan att gifva akt på, att han såg sina händer.

— Jassa, jag har fått dig att tåga, sade han slutligen. Jag har förr en gång tystat dina ord med mina kysar. Men tiderna förändras, Françoise, och kvinnorna blifva falska och männen stränga.

— Döda mig, om du vill, jämrade hon sig.

— Det vill jag, sade han helt enkelt.

— Vagnen flog framåt, skakande på den usla landsvägen. Övadret hade skakat sig, men ännu syntes blifvar till horisonten. Mannen lyfte kall och klar, försilfrande de vidsträckt falten, kantade med popplar, och kastade sitt ljus i genom vagnsfönstret på den ihopkrupna figuren och hennes fruktansvärde följeslagare. Han lutade sig bakåt med armarna i kors på bröstet, med sina blekar slukande den olyckliga kvinnan, som så djupt förörtat honom.

— Hvar för du mig? frågade hon slutligen.

— Till Portillae, gunna lilla.

— Och hvarför dit? Hvad ämnar du göra med mig?

— Jag skall tysta din lilla falska tunga för alltid. Den skall ej bedraga flera män.

— Tanker du mörda mig?

— Ja, om du vill kalla det så.

— Du har ett hjerta af sten.

— Det är sant. Mitt andra gaf jag till en kvinna.

— Oh, jag har i sanning blifvit straffad för mina synder.

— Ja, var säker på det.

— Kan jag ej göra någonting för att godgöra den?

— Jag skall se till, att jag erhåller godtgörelse.

— Du har en värja vid din sida, Maurice! Hvarför dödar du mig ej med den, om du hatar mig så? Hvarför sticker du ej den genom mitt hjerta?

— Var lugn för det, att jag skulle hafva gjort det, om jag ej haft godska skal att låta bli.

— Har så?

— Det skall jag säga dig. På Portillae har jag rättighet att skipa lag. Jag är härskare där, kan ställa in för rätta, döma och afsträffa. Det är mitt lagliga privilegium. Din stackars kung är ej i stånd att hämnas dig, ty rätten är min, och han kan ej bestrida den, utan att få hvarje seigneur i Frankrike till fiende.

— Han skrattade högt åt sin plan, under det att hon, skrämd i alla led,

der, vände sig bort från hans gryma ansikte och glödande ögon, samt begref ansiktet i händerna. An en gång bad hon Gud om förlåtelse för sitt syndiga lefverne. Sålunda foro de i natten, men och hustru, utan att säga ett ord, med sina hjärtan uppfyllda af hat och fruktan, tills plötsligen ett fyrat lyste med från ett skyntade fram i mörkert. Det var slottet Portillae.

TJUGUANDRA KAPITLET.

Schavotten i Portillae.

— Det var sålunda, som Armory de Catinat och Amos Green från sitt fängelsefönster sågo vagnen, som aflämnade den fångna. Denna var också orsaken till byggnadsarbetet under natten och den egendomliga processionen på morgonen. De sågo Françoise de Montespan, då hon ledes till stupstegen och hörde hennes rop om hjälp, i det ögonblick då skarpsträttens hand tangt föll på hennes axel och tryckte henne ned på knä. Hon ryggade skrikande tillbaka från den fasanfulla trikkenben, men beideln höjdes sitt vapen, och hans herre tog ett steg framåt för att fatta tag i hennes långa bruna hår, då han plötsligt stod stilla af förvåning.

— Och hvad han såg, hade säkert öfverraskat honom som helst. En man hoppade hufvudstupa ut genom det lilla fyrkantiga fönstret midt emot honom och föll rakt på hans utsträckt arm, men rusade genast upp. Omedelbart efter kom en till. Denne senare föll tyngre, men reste sig också strax. Den ene bar kungliga gardets uniform, den andre var mörkt klädd och såg ut som en fredsllig man, men hvar och en hade en rostig järnstång i handen. Ingen af dem sade ett ord, men soldaten tog två hastiga steg framåt och slog till bodeln, just då denne höll yxan i högsta lugn. En smäll höfdes, som då man slår sonder ett ägg, och järnstången flog i tusen bitar. Skarpsträttaren utstötte ett förfärligt skrik, låt yxan falla och förde händerna till hufvudet, sprang vackrandt tvärs öfver schavotten och föll död ned på gården.

— Snabbt som blifven fattade de Catinat yxan och ställde sig utmanande framför de Montespan med det väldiga vapnet öfver axeln.

— Så snart sade han.

— Montespan hade för ett ögonblick varit alltför öfverraskad för att kunna tala. Men nu förstod han likväl, att dessa män kommit för att beröfva honom hans offer.

— Tag dem tillfångna, utropade han vänd till sina tjänare.

— Vänta ett ögonblick, utropade de Catinat med befällandande röst. Ni kan se på min roek, hvem jag är. Jag är kungens adjutant. Den, som lägger sin hand på mig, förolämpar honom. Tågen er i akt! Det är en farlig sak!

— Ege uslingar! utropade de Montespan.

— Men de beväpnade männen tvekade af fruktan för kungen. De Catinat såg dem obeslutsamhet och skyndade att draga fördel af densamma.

— Donna kvinna, utropade han, är kungens favorit, och om ni kröker ett hår på hennes hufvud, så svar jag, att hvar enda en, som befinnar sig inom dessa murar, skall torteras till döds. Narrar, önsken I dö på sträckbänken eller pinas i kokande olja, endast emedan denne galning befället er?

— Hvilka äro dessa män, Mareen? ropade de Montespan ursinnigt.

— Ers nåds fångar.

— Fångar! Hvems fångar?

— Ers nåds.

— Hvem gaf dig befällning att fångla dem?

— Ni själf. Vakten hade med sig er sigillring.

— Jag har aldrig sett dessa män förr. Här ligger något djäfvulskap inunder! Men de våga trots mig i mitt eget slott eller ställa sig mellan mig och min hustru. De skola dö! Alla ni, som äta mitt bröd, Mareean, Etienne, Gilbert, Jean, Pierre, fångla dem, säger jag.

— Han såg sig omkring förbittrad, men alla hånade hufvudet och vände bort sina ansikten.

— Med en fasanfull ed-drog han sin värja och rusade på sin hustru, som ännu till blifven stanslös låg vid blodet. De Catinat skyndade emellan dem för att skydda henne, men Mareean, den skuggige fångvaktaren, hade redan fattat sin herre om livet. Med en vansinnig styrka, hopbitna tänder och fragan rundt munnen, befriade sig de Montespan från mannens omfamning, strätkte tillbaka sin värja och stötte den genom det bruna skägget i Mareean's hals. Denne ramlade baklänges med ett skrik; blodet frustade ut genom munnen och såret. Men innan mordaren hann draga ut sitt vapen, hade amerikanen och de Catinat jämte ett dusen tjänare släpat ner honom från schavotten, och Amos Green hade bundit honom så säkert, att han blott kunde röra ögon och läppar. Hans egna tjänare voro förbittrade på honom, emedan Mareean var allmänt ömtyckt, och skulle de yxa och block så nära till hands, skulle de snart skipat rättvisa, om ej en hordsagligt hastigt ljud i den stilla morgonluften. De Catinat epesade öronen vid detta ljud, som en ljud vid jagarens signal.

— Hörde ni, Amos?

R. D. WAUGH

Till
Board of Control

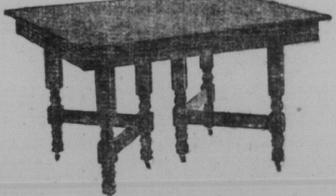


Controller War, har dragit sig tillbaka från mayorskandidaturen för att i stället anhålla om valmännens förtroende och understöd till sitt återval som controller.

LEONS

VALKANDA MOBEL- & JÄRNHANDEL.

Vi ha ett antal bord till underpris.



Stora bord — 6 fots ekskifra. Nedsatt pris \$6.95

LEONS
605-609 MAIN ST. Telefon Main 1082.

NORTHERN CROWN BANK

HUFVUDKONTOR - WINNIPEG.

Maximalkapital \$6,000,000 Inbetaldt kapital \$2,200,000.

DIREKTION
President Sir D. H. McMillan, K. C. M. G.
Vice President Capt. Wm. Robinson,
Jas. H. Ashdown H. T. Champion Frederick Nation
D. C. Cameron W. C. Leistikow Hon R. P. Roblin
General Manager Robt. Campbell
Supt. of Branches L. M. O'Carthy
TH. THORSTEINSSON, Manager. Cor William & Nena.

Skicka Er säd till
Continental Grain Co. Ltd.
223 GRAIN EXCHANGE, WINNIPEG, CAN.

De metoder vi använda att handhafva försändelser af säd äro öfverträffade. Vi se efter gradering och utseppningar och uppgöra räkningar prompt.
Ett försök skall öfverbevisa Er.

Vi sälja bästa sorters
WALL PLASTER,

Sacket plaster board och
Empire märkena af
Wood Fiber &
Cement
WALL PLASTER

Manitoba Gypsum Co. Limited.
KONTOR OCH FABRIK
WINNIPEG, - MAN.



Besök vår Profit-bringande Sko - Realisation

Denna tidiga vinter realisation af fittkängor, fittkängor, fittklädda kängor, hockey kängor, mockasiner, handskar och västar har lockat en hel hop folk, som skyndat sig att föresig af det utmärkta lagret.

Ni behöfver varma skodon, och ett godtköp är alltid ett godtköp, när man har behof af en sak.

Starka och "up to date" skodon. Pengarna återbetalas, om ni ej blir belåtna.

Mail orders verkställes.

Quebec Shoe Co

Wm. C. Allan, Egare.
639 Main Street. Östra sidan.
Bon Accord Block,
3 dörrar norr om Logan Ave.
Tel. 8416.

Malmö Boarding House

299 LIZZIE STREET.
GOD MAT!
BILLIGT PRIS!

BASTA PORTRATT POST-KORT I STADEN.

\$1.00 pr duss
Princess Studio
628 1/2 Main Street.
Öfver Dreamland teater.

Employment Office

I dessa dagar gäller det för så många att skaffa sig ett godt "jobb". Detta kan man erhålla i

ROSS EMPLOYMENT OFFICE,
646 Main Street.
Telefon Main 1024.

Platser finnas för alla slags manliga och kvinnliga tjänare.

N. E. Ross,
Proprietor.

Nu är tiden inne.

Bäst att skaffa sig varmt.

Hur har ni med innanfönster? Telefonera till oss och skaffa det i tid. Vi ha nu en full uppsättning af

ELOMKROKOR,
LAMPOR,
ELDSKYFFLAR
och KOLBOXAR.

Rekvirera i tid. Snart kommer kylan. Beställ på prof.

R. R. Dunn & Co.
809 Peitige Ave., Winnipeg.



Är det bästa mjöl som finnes. För bruk i hemmen är det utan like. Det tillverkas af "no 1 hard" med modernaste metoder. För prisuppgift telefonera till 4326.

Leitch Bros. Flour Mills

Winnipeg Offices
2-4 GRAIN EXCHANGE

ICE CREAM

TILL HEMMET.

Om ni tänker gifva "supper", "party", "dinner" eller "afternoon tea", försök då CRESCENT ICE CREAM. Den upplägges i den form, som önskas, och mycket bättre, än ni själf antagligen kan göra.

CRESCENT CREAMERY CO., LIMITED.

Svenskarna i Canada.

(Forts. fr. 11:te sidan.)

Skarvakansfeber har sedan en tid tillbaka härjat i Port Arthur. Flera fall ha inträffat där bland två med obillig utgång. Hälsovårdsstyrelsen har därför fått ett tillökadt arbetsfält genom att vidtaga erforderliga åtgärder för smittans spridande, och söka finna den egentliga orsaken till epidemins upphov. Vattnet, som under en lång tid saknat den klarhet, som Superiors böljor brukat utmärka sig för, blef nu föremål för en noggrannare undersökning; och det visade sig snart att ej allt var på sin rätta plats. Den 3,400 fot långa rörledning, som sträcker sig ut efter sjöbottnen, befanns vara afbruten strax invid stranden och det leriga strandvattnet sammansbandat med pumpvännans excrementer drogs in i rörledningen för att sedan fördelas bland törstande individer. Förhållandena ha nu blifvit ordnade så, att röret blifvit lagadt, och pumpvännen fått sig en ny "frihetsplats" anvisad. Hvad som var orsaken till epidemins utbredande är nog svårt att bestämma, men utan tvifvel var det en välbehöflig upptäckt, som dock tyvärr för närvarande nedsatt mullusten på en del eftertänksamma personer.

Nyligen nedbrann Weilin Bros handelsbutik i Midale, Sask. Det brunnna huset var värdt \$7,000 och lagret 20,000, hvaraf en tredjedel blef lägrornas rot.

En djärt inbudsstödd förfordades i James Wallins General store i Mensina, Man., natten mot den 9 november vid 9-tiden på kvällen. Tjuftvarna torde vara väl lokaliserad på platsen. De närmast boendes uppmärksamhet väcktes genom hundens skällande men denne blef snart nedtystad med en god fläskbit, som tjuftvarna tillgripit i butiken. Bofvarna ha tillgripit skodon och åtskilliga småsaker dessutom, skrives till S. C. T.

Besökande.
Nap. Egnell, Carlstad, Minn.
Carl Malmström och
Chr. Johnson, Tyndall, Man.
Carl Emanuelson, Forsby, Västergötland, Sverige.

Svensk maskradbal hålles i Fridhemns hall i Scandinavia tisdagen den 27 dec.

Från Scandinavia skrives följande: Ingen rapport från denna plats angående förhållandena har varit synlig. Skörden var god och af bästa beskaffenhet och alla känna sig belåtna. Det härligaste väder har varit rådande, och det bästa slädfföre som vi kan önska oss, ha vi nu fått (för intet). Tänk, hur den snön är välkommen, den är lika kärkommen till oss bönder som är utan väg, som busken är för den husvulle en regnig dag. Fiskeriet har också kommit, så nu kan vi taga hela lass och lägga upp för vinterna och potatisen, den ha vi i källaren. Jakttiden är nu inne. Då ha vi väl insett annat att göra än att följa fingerriktningen till Peter: Stat upp, slakta och ät, under sådana förhållanden kunna vi med psalmisten instamma: Här är oss godt att vara. Möter i Fridhem Hall var talrikt besökt. Skattefrågan diskutades lifligt, och varit det mötets enhälliga beslut att uppsätta nya kandidater.

För det ständande municipala valet som hålles den 20 dec. mellan kl. 9 f. m. och 5 e. m. till Reeve utsågs enhälligt mr Jno. Carlson, till Counselor för ward 2 mr Wictor Wahlström samt för ward tre mr Carl J. Johnson. Och uppmanas alla rösteberättigade att möta i Scandinavias skolhus nominationsdagen den 6:te dec. kl. 1 e. m. för att nominera nämnda kandidater och ytterligare syna municipalitetens räkenskaper i sommarne. Landsmän! Alla känna vi mr Jno. Carlson för att vara rättsemanen att sätta vårt förtroende till! Han är ärlig, pålitlig och uppriktig och vi kunna lita på, att han inte under några omständigheter kommer att slarfa med allmänna medel. Alla röstägande borde med sin röst hjälpa honom att lyfta en smula på skattebördan, som trycker ganska många, isynnerhet i år. Rosta för Jno. Carlson och glöm alla personliga meningsskilligheter! — Röstberättigade.

EDER RÖST FÖR



William W. Kennedy

TILL ÄLDERMAN I WARD 7.
Han står för framskjridande och för utrensning af stadens dåliga nästen och krogar.

Om Er röst och Ert influtande anhålles för

A. Code

till Aldermanna kandidat i WARD 6.

Landsmän Se hit!



LUTFISK till 20c. pr pound.
MESOST 20c. pr p.
MEDVURST 25c.
ANJOVIS 25c. pr burk
NORSK FETSILL \$2.00 pr pall
m. m. som hör till ett värdigt firande af julen.

P. Nelson.

409 DUFFERIN AVENUE. WINNIPEG, MAN.

SKANDIA HOTELL

307 PATRICK STREET, WINNIPEG.

Är nu öppet. Reparationen har varit mycket grundlig, och allt är nytt och propert. Alla äro välkomna att se med egna ögon den förvandling hotellet genomgått.

M. A. Meyer.

Tel. M. 2384.

Prima Norsk Fetsill

K K K K

pr pall \$2.00
Lutfisk, pr lb 20c.
Färdig lutad 8c.
Orders från landsorten Expedieras prompt.

Landin & Company

Phone 8268. 325 Logan Ave.

KOL OCH VED

Köp er vintervärme hos mig. Bäst och billigast.
CHAS. OTTO, Tel. M. 1684.
Kontor och upplag: Cor King & Flora Kontor och upplag:

Apropå Julklappar!

Vet Ni icke hvad ni skall köpa?

LÄT OSS HJÄLPA ER ATT VALJA ERA PRESENTER UR VÅRT STORA LAGER AF NYTTIGA SAKER

FÖR MAN

I vårt lager af händsdukar, kravatter, handskar, vackra hängslan, silkesnäsdukar, finnes lämpliga saker, efter hvars och ens smak.

BÖRJA ERT UPPKÖP AF JULKLAPPAR och kom till
White & Manahan Ltd. 500. Main

VAR STORA BUTIK INNEHALLER UTESLUTANDE MANS- OCH GOSSKLÄDER, EKIPERINGSARTIKLAR SKOR, KOFFERTAR OCH KAPPSÄCKAR.

VI KUNNA GIVVA ER REELARE VALUTA OCH BÄTTRER BETJANING, AN NI HITTILLS NÅGONSTANS ERHALLIT.

VÅRA "HANDGJORDA" KOSTYMER OCH ÖFVERROCKAR HA VÄCKT UPPSEENDE BLAND DE UNGA MÄNNEN I WINNIPEG. FÖRSTA KLASS SNITT OCH ARBETE TILL NASTAN ÖFJÖRLIGT LÅGA PRISER.

ÖFVERROCKAR, OKLÄNDERLIGA BADE BETRÄFFANDE SNITT OCH KVALITÉT. \$15 & \$20.

KOSTYMER, JÄMFÖRLIGA MED BESTÄLLDA till \$20. (Halftva priset).

EQUIPERINGSAFDELNINGEN ÄR LIKA RIKHALTIG SOM I DE EXKLUSIVASTE AFFÄRER. MÅN OCH GOSSAR! VI MOTSE ETT BESÖK.

Hörnet af Main and James St. **Campbell & Miller** Hörnet af Main and James St.

Just inkommit: LUTFISK

Anchovis, Fiskbullar, Svensk Hallonsaft.
Swedish Importing & Grocery Co.
406 LOGAN AVE., WINNIPEG Hörnet af Logan & Ellen St
Orders från landsorten expedieras noggrant och skyndsamt.

SKANDINAVISKA NYKTERHETS-HOTELLET och KAFEET

rekommenderas till allmänhetens förtroende. Mat och rum till billiga priser.
SKANDINAVISKA SAMLINGSPLATZ. SKANDINAVISK BOKHANDEL.
Stort lager af svenska och norska böcker samt skrifter. Skrif efter vår bokkatalog. Electric typset till salu; litarg följande hvarje staka.
JOHANSSON & SILVER, Egare
412 E. VAN AVE., Hörnet af Logan och Ellen Sts. PHONE 5773

NORDEN CAFE

NYLIGEN ÖPPNADT.
Vi inbjuda allmänheten att göra oss ett besök.
GODT KAFFE och GOD MAT
serveras hvilken tid som helst.
289 LOGAN AVENUE. WINNIPEG, MAN.

Till Salu

För billigt pris,
EN GRA HUNDSKINNSPALS.
J. E. Stendahl,
210 1/2 Logan Avenue, Winnipeg

Vänner af Skidsport!

En svensk skidklubb lär ha funnits här i Winnipeg för ett par år sedan, och kassan lär ännu finnas kvar. Skulle det ej vara skäl att åter upplifva denna förening?
För dryftande af denna sak inbjudas alla intresserade att infinna sig i Canada Tidningens lokal i morgon (fredag) kl. 8.30 e. m.
Inbjudarne.

Hus & Tomt

till billigt pris. Garden Ave. Tomt 30x105, hus, 6 rum. Pris. \$1,650. Kontant \$200.
Gammlart herresäte i Sverige.
Två timmars järnväg från Stockholm. 550 till öppen åker af bästa beskaffenhet, ca 1000 till skogsmark. Föder 150 kor. Jorden i det alla bästa skick och väl dikad. Kvarn, skog, två berg af Stockholms granit, samt mindre torfnosar. Pris 200,000 kronor.
För vidare upplysningar hänvänd eder till
SWEDISH CANADIAN SALES CO.,
234 Logan Avenue, Winnipeg.

Om ni lider af dålig matsmältning, förstoppning, kronisk huvudvärk, lägg ut en cent för ett brefkort och skrif till Chamberlain Medicine Co., Des Moines, Iowa, yrsktt ert namn och adress tydligt i bakgrunden. Då får ni gratis prof af Chamberlain's Stomach and Liver Tablets. Saljas öfverallt hos handlarna.

Vill ni ha en modern kostym eller öfverrock, då är det bäst att komma till oss.
Vi ha öfverträffliga beträffande stil, fason och arbete.
Har ni en kostym från vårt lager, skola säkert era vänner beundra er.
Gör oss ett besök. Det kostar ingenting.
Tillverkare af goda manskläder.
Vi ha öppet till kl. 8.30 på kvällen. Beställ hos oss er huldagsdräkt för julen eller öfverrocken.
H. GUNN & CO.
Fashionabla skräddare.
Phone M. 7404. 172 Logan Ave.

Förstklassig svensk snickeriarbete önskar anställning, helst för svensk kontraktare. Fullt kunnig i allt arbete inom facket. Tacksam för svar.
FRED SVANSON,
7207 Superior ave., N. E.
Cleveland, Ohio., U. S. A.

Ett Fruntimmer

Enn erhålla plats som försäljerska på ett Dry Goods Store. Måste hafva erfarenhet och kunna tala Svenska.
CLARK & CO.
Kenora Ont. Box 183

Brown & Clarke's

Agentur
General Fire Insurance agenvur.
Office: 255 Notre Dame.
Repräsentanter blott starka och pålitliga firmor.
Vi kunna inbespara eder pengar.
CHAS. J. SANDBERG,
Repräsentant.
475 Alexander Ave.
Winnipeg, Man.

A. Carlson

Land- och byggnadskontor
903 Main street. Phone M. 9283.
Om ni har fastigheter som ni vill utlysa mot någonlign mera önskvärdt lån o. besök mig. Jag kan också köpa eder en tomt och bygga ett hus till er belånenhet på afbetalning.

Granit och Marmor Monumenter Statyer, etc

Särskilda mönster till förfogande.
J. H. BROOKE
F. d. Hooper's Marble Co.
246 MAIN STREET.
Tel. M. 5334.
Winnipeg, Man.